Juni 24, 2021
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

BINTI HOBEN A COMPLETA NAN ENTRENAMENTO DI SVT BOU ARUBAANSE MILITAIREN



PG.5



Sorpresa di salario pa trahadornan publico

"Antesala" di loke ainda nan tin cu entrega segun acuerdo di Prome Minister cu Hulanda

HOPI t'e trahadornan publico cu a wordo sorprendi ayera ora cu nan ricibi nan salario di luna di juni, den cual tambe nan a ricibi nan placa di vacacion cual a wordo reduci cu 50% manera a wordo palabra.
Sinembargo varios trahador a mira nan salario total reduci cu ta varia entre 100 te cu 700 florin, loke nan no a spera y mientras cu ta wordo mustra cu esaki ta algo cu a wordo palabra caba, pa hopi trahador publico, e medida aki a bin inespera.

Dia 13 di november di 2020, Prome Minister y lider di partido MEP, Evelyn Wever Croes a firma e acuerdo cu Hulanda, en realidad entregando autonomía financiero entre otro di e país y caminda ta COHO ta bin determina kico lo haci cu cada florin.
Pa loke ta futuro di e trahadornan publico por lesa den e acuerdo lo siguiente:

"Kosten en effectiviteit publieke sector:
De kosten van de publieke sector van Aruba zijn hoog, ook in Caribisch perspectief. Dit wordt in belangrijke mate bepaald door de hoge loonkosten (public wage bill).

De maatregelen gericht op verlaging van salarissen en versobering van arbeidsvoorwaarden in de publieke sector hebben tot doel de public wage bill in lijn te brengen met het Caribisch gemiddelde van 10 procent van het BBP, rekening houdend met landspecifieke factoren.
Tegelijkertijd is de kwaliteit van de publieke dienstverlening vaak onvoldoende en is de uitvoeringskracht te beperkt. Pagina 3 van 20 De hervormingen en maatregelen met betrekking tot kosten en effectiviteit van de publieke sector hebben tot doel:
de doelmatigheid van de publieke sector verhogen door een verlaging van de public wage bill (in lijn met het Caribisch gemiddelde van 10 procent van het BBP) en het terugdringen van de kosten van de publieke sector in algemene zin; 2) het verhogen van de kwaliteit en de effectiviteit (inclusief uitvoeringskracht) van de publieke sector."

Cu otro palabra trahadornan publico lo wordo someti na un adaptacion salarial y hasta retiro caminda salario di trahadornan publico lo tin cu den becindario di otro islanan den Caribe, algo cu realmente ta ridiculo, sigur ora cu e propio Secretario di Estado, Raymond Knops, a declara den Tweede Kamer cu Aruba t'e isla mas rico den e sector aki.
Mientras cu Prome Minister y lider di MEP a considera publicacionnan di AWEMainta como "fake news" pa loke ta retiro di trahadornan publico, tin cu mustra cu loke a tuma lugar cu e salario di trahadornan publico p'e luna di juni aki, ta un antesala di loke nan tin spera den futuro sigur ora cu analisa e siguiente parti den e Landenpakket cu e lider di MEP a firma.

"Op basis van onderzoek naar de secundaire en tertiaire arbeidsvoorwaarden (waaronder over werkvergoedingen,verlofregelingen,bijzondere beloningenen toeslagen, reizen en reisvergoedingen, etc.) wordenvoorstellen voor mogelijke versoberingontwikkeld engeïmplementeerd. Tijdpad wordt bepaald op basis van de uitvoeringsagenda.
B.6 In het kader van een optimale personele inzet wordt de formatie, bezetting en daadwerkelijke aanwezigheid en inzetbaarheid vanmedewerkersvan overheid en overheidsorganisaties onderzocht.
Indienmedewerkersonterechtloon ontvangen worden, afhankelijk vande situatie,maatregelen getroffen(o.a. stopzetten salaris, ontslagtraject)"

Cu otro palabra y na Papiamento, tin un grupo grandi di trahadornan publico cu lo tin cu pasa den un screening pa mira kico ta nan productividad y si esnan cu ta haci e evaluacion aki avisa cu nan prestacion na un of otro departamento no ta suficiente hustifica, nan lo wordo manda cas.

Ayera cu pago di salario por bisa cu loke lider di MEP a firma na november di 2020, a cuminsa avansa y lo culmina den futuro den retiro di cantidad di trahador publico.

No ta AVP a gana caso den Corte, pero pueblo votador a bira a gran triunfado

Algun hende tin cu saca nan conclusion cu e decision di Corte

AYERA merdia Corte den Prome Instancia a dicta na fabor di e peticion di partido AVP, pa anula e decision di Gobierno y di Censo, pa no otorga e "kiezersregister" na partidonan politico, cu ta usa esaki pa nan hendenan cu ta controla e proceso electoral n'e urnanan, por haci nan trabou di control mas efectivo.
Corte tampoco a mira necesidad pa cambia algo cu ta ancra den e 'Kiesverordening (AB 1987 nr. 10)' cu a traha masha bon pa mas cu tres decada den procesonan electoral, sin cu dea Gobierno, Conseho Electoral of Censo, tabatin necesidad pa tuma e decision aki.

Un decision cu a ser ricibi cu hopi hubilo y alegria ya cu nunca tabatin un of otro caso, caminda a haci maluso di e registronan aki, cu no tabata pa controla si votadornan di un of otro partido, a bin haci uso di nan derecho di voto.
Un alivio grandi cerca partidonan politico y ta un di tantisimo desaroyonan cu a lanta hopi iritacion mirando cu ta cambionan cu a wordo introduci sin ningun momento a busca sosten di Parlamento p'esaki of a haci un intento pa cambia e 'kiesverordening.'

No solamente e decision ta importante pa partidonan hiba un control mas estricto cu tur cos ta cana bon na momento cu ciudadanonan ta bin emiti nan voto, pero tambe e ta confirma un sentimento di inseguridad caminda ta biba e sospecho cu lo kier trata di manipula cu e votacion y consecuentemente e por influencia e decision final di e votacion.
Lider di partido AVP, Mike Eman a mustra despues di e decision di Corte cu sin duda e ta un triunfo grandi, pero na mes momento a vocifera cu esaki no ta un triunfo di partido AVP, pero mas tanto e ta un triunfo p'e pueblo cu tin cu bay eherce su derecho di voto diabierna benidero den e proceso electoral.
Na mes momento e ta un mancha scur riba e forma di procede di entre otro e Presidente di e Conseho Electoral, Glenn Thode y caminda pa hopi e resultado aki ta motibo pa Glenn Thode saca su conclusion y retira for di e posicion aki, mirando cu e tabata parti di dos situacion di hopi incomodidad p'e proceso electoral 2021.
Hunto cu Glenn Thode tambe ta cuestionando e rol di Director di Censo kende tambe ta un hurista y hunto cu Prome Minister demisionario Evelyn Wever Croes, ta tras di e decision controversial aki caminda tabatin cuater aña pa cambia e "kiesverordening", pero no a haci esaki y awor den algun dia prome cu eleccion tuma lugar, kier impone e cambionan aki cu no tin sentido.
No por lubida e promesa di Dangui Oduber, kende for di oposicion a laga sa cu mester cambia e ley di votacion, unda esun cu saca mas voto t'e prome pa drenta Parlamento. Awe por conclui cu MEP tin hopi scuma y poco chuculati,

Pa decadanan largo e forma di e proceso electoral a cana bon, pero di repente despues cu lider di MEP a dicidi di baha su Gobierno y dor di esaki adelanta e proceso electoral cu tres luna, a purba di forsa algun cambio cu sin duda lo tabatin nan impacto riba e proceso aki.
Ya caba e intencion di introduci uso di scanner di formulario di votacion despues c'un ciudadano eherce su voto, a crea hopi confusion ya cu no por a hustifica e cambio aki y asina riba man, creando e impresion cu esaki ta un proceso cu pueblo votador no ta custumbra cu esaki.
Mesun cos t'e cambio riba e carchi di votacion caminda a pone un orario riba e carchi aki, cu lo a indica e orario cu e ciudadano mester a bay vota y cu sin duda a crea un incertidumbre cerca hopi hende mirando cu no tur hende por cumpli cu e ora cu a wordo stipula riba nan carchi.

Despues cu a dicidi cu lo no haci uso di scanner mas, e Directora di Censo siman pasa a dicidi di no otorga e "kiezersregister" na partidonan politico, indicando cu esaki ta viola e derecho di secrecia di e ciudadano, caminda informacionnan manera adres y otro info mas, ta bin den man di otronan.
Aki tambe hopi ta di opinion cu e Directora di Censo tambe tin su saca su conclusion y entrega su retiro mirando tur cos controversial cu a percura p'asina incertidumbre den e proceso cu lo termina diabierna benidero.

Recuperacion fuerte den e di 4 trimester di 2020;

BCA ta haya cu no suficiente pa compensa p'e impacto di seramento di frontera den e lunanan anterior



AYERA Banco Central di Aruba (BCA) a publica "State of the Economy" p'e di 4 trimester di 2020.
E publicacion aki ta duna un resumen di e desaroyonan economico local y internacional di e periodo aki.

E puntonan mas importante relaciona cu e parti domestico ta presenta abou, incluyendo un resumen di e indicadornan economico principal.

Actividad economico a recupera den e di cuarter trimester di 2020
Durante e di cuater trimester di 2020, economia di Aruba a continua su caminda gradual di recuperacion mei mei di un incertidumbre continuo causa p'e pandemia di Covid-19. A tuma nota di señalnan di recuperacion gradual mirando cu turismo a mehora compara cu e trimester anterior.

Den e di tres y e di cuater trimester di 2020, ingreso for di turismo pa anochi permaneci na nos isla a registra nivelnan historicamente halto cual ta sosteni pa un parti pa prijsnan di kamber halto, como tambe dor di gastamento extraordinariamente halto di bishitantenan.

E efectonan aki ta demostra atrobe cu turismo na Aruba por duna rendimento cu menos bishitante, apesar cu gastamento di turistanan lo por bira menos atrobe den termino mediano.
Pa aña 2020, e cantidad total di bishitantenan pa Aruba a registra un caida significante, mientras cu e cantidad di bishitantenan crucero a conoce un paro total.

Resultado di e desaroyo negativo aki a causa cu entradanan relata na turismo a baha cu 49,2 porciento compara cu 2019.

No obstante, pa henter aña 2020 e Producto Bruto Domestico midi a base real manera estima dor di Banco Central di Aruba a cay cu 22,3 porciento compara cu 2019, cu ta refleha den indicadornan disponibel di consumo, inversion y exportacion.

Accion di parti di Gobierno tuma durante e crisis, relata specificamente n'e sosten financiero pa companianan mediano y chikito, na FASE y n'e subsidio di salario tabata necesario pa preveni mas daño na economia a corto plazo.

E programanan aki a ser financia pa gran parti dor di Gobierno Hulandes por medio di prestamonan. Sinembargo, a plazo mediano ta existi risiconan fiscal cualnan por mitiga si logra realisa un of otro forma di rebaho of despensa di debenan, recuperacion economico fuerte y implementacion na tempo di reforma structural di impuesto.

Binti hoben a completa nan entrenamento di SVT (Formacion Social) bou Arubaanse Militairen (ARUMIL)

"DESPUES di e ultimo ehercicio pisa cu a dura henter e siman aki, e 20 hobennan Arubano cu a forma parti di e Sociaal Vormings Traject (SVT) a acudi antayera n'e porta principal di Marinierskazerne Savaneta cu un bon-bini caluroso.
Nan a logra completa nan training militar.

E instructornan di ARUMIL a siña nan tur cos cu tin di siña di e profesion militar. E 20 hobennan aki ta cla p'e siguiente paso: Core stage den nos comunidad.
Guys, masha pabien cu e logro aki cu ta forma parti di boso educacion, boso baret ta hopi bon mereci.
E siman aki boso lo ricibi e SVT diploma personalmente fo'i mannan di Minister di Asuntonan Social, Glenbert F. Croes.
E Sociaal Vormings Traject ta un esfuerso conhunto entre e Ministerio di Labor y Asuntonan Social y e Ministerio di Defensa di Hulanda."



Falta di respet pa mundo di enseñanza

Parlamentarionan cu a permiti desaster di Lampe awor kier drecha desaster di Lampe

Werksternan ta perde nan trabou????

TA un falta di seriedad sin duda di algun politico ta notabel y na mes momento incomprensibel ora cu den campaña electoral, nan mes no ta realisa cu den nan mensahe pa pueblo, nan mes ta contradeci nan mes y ta confirma na pueblo cu nan no a defende interes di pueblo.

Un di e politiconan aki ta Edgard Vrolijk, Parlamentario pa fraccion di MEP, kende pa tres aña y mey, a sinta scucha y analisa maneho di Minister di Enseñansa, Rudy Lampe, sin nunca a tuma medida contra di e Minister aki, p'awor bin mustra pueblo, cu su maneho tabata malo.

Den un comunicado Parlamentario Vrolijk ta confirma cu pa 3 aña y 7 luna, tabatin instabilidad den enseñansa, pues den su presencia, ya cu el a sinta den cantidad di 'bijeenkomst' cu e Minister aki, caminda el a atende y mira di cerca maestronan, kendenan a bin mustra nan mal contento y a lansa grito di auxilio, cu entre otro Edgard Vrolijk no a atende of soluciona.

Awe dilanti porta di eleccion e mesun politico aki ta bin bisa cu enseñansa mester di stabilidad ya cu e ta di vital importancia si kier trece cambionan na bienestar di nos muchanan.

Increibel con un politico cu por a para e proceso pa destabilisa enseñansa pa un periodo cu e mes a menciona di tres aña y 7 luna, sin cu el a saca un dede pa atende cu e maneho malo aki di Minister Lampe.

Loke ta mas serio ainda di e ponencianan aki di politico Edgard Vrolijk, ta na momento cu fraccion di AVP a yega di pidi un reunion publico p'asina Parlamento instrui y coregi maneho di Minister Lampe, tabata mesun Vrolijk aki kende a firma un peticion pa Presidente di Parlamento, Ady Thijssen yama un 'bijeenkomst' den cual reunion Parlamento por sinta scucha so y no por tuma ningun paso contra di e Minister.

Minister Lampe a wordo manda cas porfin dor di Minister Presidente Evelyn Wever Croes, pero na mes momento e lider di MEP a desolve Parlamento cu Edgard Vrolijk sinta eyden.

SUE ANNE RAS

Otro politico di partido MEP, SueAnn Ras, tambe ta mustra den un articulo cu ta ta boga pa cambionan fundamental den sistema di enseñansa ya cu su persona ta considera cu Aruba ta bibando den siglo 21, pero ainda e sistema di enseñansa ta data di medio siglo 18 ta cu cuminsamento di siglo 19.

El a splica di cambionan cu a pais y henter mundo a pasa aden y cu mester bin cambionan caminda ta sirbi e interes di nos studiantenan p'asina nan desaroya nan potencial, pero e periodo cu SueAnn Ras tabata miembro di Parlamento pa fraccion di MEP, ningun momento el a lanta para contra di Minister Lampe, ningun momento a exigi reformanan pa enseñansa.

Minister Rudy Lampe cu orguyo ta mustra cu el a spaar miyones di florin den su maneho di enseñansa, pero no tin nada concreto, nada positivo pa mustra cu realmente unda enseñansa ta para n'e momentonan aki.

Maestronan a pasa den fierno cu maneho di Lampe y ayera un grandi di werksternan a bin ripara cu aparentemente nan no tin trabou mas despues di a cobra nan salario di luna di juni.

Kico t'e bay t'e promesa di partido MEP pa maestronan y studiantenan? Cu nan ta bay drecha un situacion malo cu nan mes a sostene? Con nan por splica pueblo cu nan a prefera di scapa nan Gobierno na lugar di lucha pa stabilidad den enseñansa?

Mesun politiconan, mesun Parlamentarionan y mesun mentiranan!!!

Partido AVP:

Gobierno di MEP-POR y RED a laga censura programa di television di AVP

PARTIDONAN di Gobierno, MEP POR y RED no sa kico mas nan haci pa stroba partido AVP den e campaña di informa Pueblo y desmantela e abusonan di partidonan di Gobierno, en especial di e partido MEP.
Gobierno di MEP POR y RED a purba introduci machinnan electronico pa vota y conta vota sin cambia ley di eleccion. Bou presion cu AVP a inicia a stop esaki.
MEP a cambia e rijbewijs di Polis cu mayoria di pueblo tin y introduci uno cu Censo ta traha, pa stroba hende di vota cu nan rijbewijs bieu.

Anto sin cambia e ley di eleccion. Prome Minister Evelyn Wever Croes cu ta responsabel pa organisacion di eleccion a permiti tur esaki y a aproba tambe pa keda sin parti e lista di votadornan pa pueblo por controla si tur hende cu bay vota di berdad tin permiso pa vota. Esaki tambe ta poni den ley di eleccion di Aruba.
Gobierno di MEP POR y RED a busca tur forma pa stroba otro partidonan pa haci uzo di medionan di comunicacion den campaña, dor di uza un regla masha bieu pa limita e uzo di radio den campaña.
Ta p'e motibo aki a hasta stop programa di radio di AVP na Canal 90 siman pasa.

TELEMEP
Un cine cu partido AVP a traha y cu mester wordo pasa na Tele Aruba diadomingo anochi a wordo censura. Mester a saca parti di e contenido di e programa p'e por wordo pasa na Tele Aruba. Partido AVP a cumpli cu e demanda aki, pero bou di protesta cu no ta di acuerdo cu e interpretacion di e ley di transmision.
E screening di contenido di cualkier programa di cualkier organisacion a base di un interpretacion misquino di e ley, ta ensera CENSURA y violacion di e derecho di libertad di expresion.

Cu esaki Gobierno di MEP a demostra cu e ta capaz di haci tur cos posibel pa stroba un campaña liber y cu derechonan igual pa tur partido.

Mas laat den anochi e mesun cine, pero den su version NO CENSURA, completo, a wordo pasa riba rednan di comunicacion social.

Un biaha mas e partidonan MEP POR y RED a demostra un falta di respet enorme pa democracia, pa trato igual, p'e derecho di expresion liber y pa participacion habri di tur partido na eleccion.

E temor di perde poder di Gobierno y perdida di tur e beneficionan di ta den Gobierno pa famia y amigonan, a y ta sigui pone cu MEP POR y RED ta comete barbaridadnan anti democratico sin cu tin niun forma pa stop nan.

Partido AVP lo percura pa recuperacion 100% di salario den proximo gobernacion

NO por drecha un pais cu ta den crisis financiero, cu miles di ciudadanonan no tin entrada ta trata di sobrebibi riba un entrada limita, tumando mas medida manera lider di MEP a bay di acuerdo cu Hulanda.

Si mester rescata e pais aki, e prome cu tin cu wordo atendi ta pueblo cu t'esnan cu ta carga economia y ta sostene tur desaroyo riba e isla aki, caminda tin famianan cu ta bibando den situacion precario y dificil.
Miembronan di partido AVP cu a cana den pueblo den ultimo luanan, a bin encontra un pobresa nunca bisto, cu no ta data solamente for di inicio di e pandemia na 2020, pero for di momento cu Gobierno di MEP a asumi responsabilidad di gobernacion.

Ta for di 2017 pueblo a bin ta victima di un cantidad di medida, caminda nan poder di compra a bay atras rapidamente, mientras cu den seno di Gobierno mes, cerca di e mandatarionan mes, friends and family tabata prospera.

Ora cu e pandema di Covid 19 a bati na porta, ya el a bati na porta di un pueblo cu a bin ta manehando nan situacion financiero na rand rand di pobresa, engaña pa un Gobierno cu a insisti cu e lo pone e hende central, pero a bin resulta cu bou di hende e lider di MEP tabata kiermen, famia, amigo y sponsornan.

AVP a bin ta trahando pa algun aña caba riba plan di gobernacion, caminda manera semper, bienestar y felicidad di pueblo, ta na prome lugar, caminda esnan cu menos entrada, t'e promenan cu tin cu wordo yuda, contrario na loke Gabinete di Evelyn Wever Croes a haci.
Cu e pandemia miles di hende a mira nan entrada cay formalmente, miles a perde nan trabou y a sobrebibi riba nan propio forsa, pero nunca hayando un sosten adecuado y realistico di un Gobierno cu no tabatin pueblo na pecho.
P'e motibonan aki mes, caminda pueblo mester ta prome, caminda pueblo tin cu wordo yuda, partido AVP a presenta su plan di maneho bou di e titulo di "Rescata, Renoba y Reconstrui" caminda den un forma efectivo y rapido, tin cu percura pa fortalece mas rapido posibel, e industria turistico, caminda hunto cu e proceso aki, tin cu percura pa economia di e pais lanta bek y bira loke e tabata te prome cu Gabinete Wever Croes a tuma mando di e pais.

Pueblo tin cu biba un bida caminda nan por drumi sin stoma bashi manera t'e caso aworaki cu cantidad di famia, biba trankilo sabiendo cu mañan nan tin un trabou pa bay na dje p'asina nan gana nan pan di cada dia y sabiendo cu nan yiunan ta bon na scol, un scol pagabel y sigur contrario na loke nan a conoce ultimo cuater aña.
Den e plan di partido AVP, mirando e situacion actual, ta un reto di prome orden pa atende y dialoga cu Hulanda riba e pakete di medida cu e lider di MEP a firma, pa mustra cu pueblo no por biba cu e presion aki di mas medida, ya cu pueblo no tin placa pa sostene e mal gobernacion hiba p'e Gobierno di MEP.
Pueblo tin mester di espacio, pueblo tin mester di alivio, trahadornan tin cu bay bek na gana un salario digno, cual nan por cumpli cu nan obligacionnan famia, pero tambe cu nan obligacionnan cu nan pais.
Un pueblo sin entrada no por wordo someti na mas medida ya cu nan no tin placa ni pa cumpli cu e medidanan pisa impone pa MEP y sin duda AVP lo percura pa rescata pueblo for di e prison di medida cu MEP a hinca pueblo aden.
AVP den su plan di Rescata, Renoba y Reconstrui, lo percura pa recuperacon di 100% di salario di un pueblo cu a perde hopi p'e pandemia di MEP inicialmente y despues e pandemia di Covid-19.

Na Reino Uni hombernan gay awor por duna sanger tambe libremente



OSCAR y Xavier ta un pareha cu a duna sanger pa prome biaha den nan pais na Reino Uni. Nan ta bisa cu nan ta sinti nan mes orguyoso di por a aporta na bloedbank pa prome biaha.
Prome cu esaki, cualkier hende homber cu a tene relacion c'un otro homber den e ultimo 3 luna, no tabata por duna sanger.

Awor c'e cambio di regla nobo na Inglatera, Schotland y Wales, e ta haci cu cualkier persona cu tin un pareha di e mesun sexo pa 3 luna caba of mas, lo ta eligibel pa duna sanger.
Tambe, tur donante di awor pa dilanti lo wordo puntra e mesun preguntanan tocante nan actividad sexual, irespectivo di nan genero of sexualidad.
E cambionan aki pronto lo wordo implementa na Norte Irlanda tambe den september benidero.

Na Aruba ainda esaki no ta ser permiti. Lo tin cambio y asina haya mas donate di sanger na Aruba.

Na vispera di eleccion

Corte di Prome Instancia tin algun caso pa trata awe

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.A.A.M.	A.M. ta wordo acusa di destruccion riba 28 di januari 2021 y riba 24 di februari 2021, tur dos na e mesun adres. E ta wordo acusa di a maltrata un persona na e adres aki riba 6 di december 2020.
09.00	B.O.v.G.	V.G. ta wordo acusa di ladronicia di hermentnan di un compania riba 23 di februari 2021.
09.30	E.S.d.M. G.A.D.	D.M. y D. ta wordo acusa di ladronicia di un telefon celular den e periodo di april 2018 te prome di november 2018. Nan ta wordo acusa di a pasa informacion confidencial policial via Whatsapp na un persona den e periodo di 12 di augustus 2018 te prome di november 2018, di a tuma un servicio of regalo of promesa di e persona aki den e periodo di april 2018 te prome di november 2018 y di a haci maluso di nan autoridad como polis dor di tuma informacion di un ciudadano criminal sin autorizacion of permiso den e periodo di april 2018 te prome di november 2018.

Orario adapta na Gabinete di Gobernador

DIABIERNA 25 di juni 2021, Gabinete di Gobernador di Aruba ta sera pa publico for di 1'or di merdia. Ta otorga cuater ora liber extraordinario na tur empleado pa por deposita nan voto pa Eleccion di Parlamento di Aruba.

Dialuna 28 di juni e empleadonan lo reanuda nan servicio na publico segun e orarionan regular di oficina.

En conexion cu Covid-19, e Departamento Consular ta traha solamente cu cita. E orario di consulta sin cita ta cancela te cu un proximo aviso. Riba e pagina di contacto di www.kabga.aw por haya e orarionan di oficina y e datonan di contacto.

Lista di espera di Bureau Sostenemi y Directie Voogdijraad a reduci significantemente segun ultimo raportahe di Sociaal Crisis Plan

SOCIAAL Crisis Plan ta den su ultima fase pa finalisa cu e prome raportahe di aña 2021. E raportahe aki ta tuma lugar tur aña y ta cubri tur desaroyo di tur socio y tur proyecto activo. No obstante e pandemia di Covid-19 a logra acumula tur informacion p'asina por finalisa esaki.

Sociaal Crisis Plan y hunto cu tur socio ta trahando diligentemente n'e sistema nacional di proteccion di tur mucha na Aruba. Un di metanan primordial den e programa di Sociaal Crisis Plan pa Bureau Sostenemi y Directie Voogdijraad, cu ta atende cu casonan di posibel abuso di mucha y hoben, ta reduci nan lista di espera.
Pa por a yega n'e resultadonan mester a adkiri personal profesional pa por a atende cu casonan cu tabata riba lista di espera. Despues trabounan incansabel ambos socio a logra nan meta cu resultado significante!

Bureau Sostenemi a reduci nan lista di espera di 381 caso pa 56 caso, actualmente y ta premira cu pa luna di juli 2021 e casonan aki lo wordo kita for di e lista por completo. Esaki ta un reduccion di 85% di caso cu tabata riba lista di espera. Ademas, ta tragando ariba tur casonan cu tin un restraso administrativo p'asina completa e lista aki den luna di juli venidero.
Bureau Sostemi a experiencia algun cambio den aña 2020 y ta tragando mas eficiente caminda raportahenan ta wordo procesa den 5 dia di trabou. Esaki ta pone cu no tin lista di espera mas.

Na Directie Voogdijraad nos a observa e mesun desaroyo caminda reduci e lista di espera for di 116 caso pa 60 caso, un reduccion di 46%. Alabes a cera un total di 357 caso na fin di aña 2020. No obstante cu a perde algun personal den servicio a logra nan meta pa reduci e cantidad di caso riba lista di espera.
Pa mas informacion di raportahe di Sociaal Crisis Plan por tuma contacto libremente na 5281100 of manda un mensahe ariba Facebook. Raportahe lo wordo publica riba nos website asina cu ta finalisa.





Minister Xiomara Maduro di bishita na Colegio Pastor Kraanwinkel







E siman aki nos ta celebra e Fiesta di San Juan – Dera Gay y manera ta custumber. Minister Xiomara Maduro ta bishita scolnan pa promove nos fiesta di San Juan.
E aña aki scolnan basico a ricibi un buki informativo cu e historia di celebracion di Dia di San Juan – Dera Gay cu tin tareanan pa wordo haci manera plachinan pa pinta, sopi leter, quiz y mas informacion educativo di e fiesta tradicional aki.
Dialuna mainta ultimo a toca turno na Pastor Kraanwinkel caminda e mandatario a wordo bon ricibi y asina a comparti cu alumnonan di e scol. Masha danki na staf di e e scol y docentennan.





PORFIN e debatenan ta tras di lomba, cua a resulta un payasada completo!! Cosnan no ta mustra nada bon!! Ken cu gana ta mesun "rotzooi" ta spera nos. T'e Parlamentarionan "in spe" so por scapa nos, a lo menos si nan ehecuta nan tarea como debe ser!! Te aworaki e Parlamentarionan, cu ta sostene e Gobierno ta nada mas cu un set di "bedrijfspoedeltjes" di e gobernantenan.
Nan ta gaña gruña den Parlamento, pero nos tur sa masha bon cu "blaffende bedrijfspoedeltjes" no ta morde!!



DURANTE e debatenan niun politico a risca di papia di minimalisacion di e cantidad di Parlamentario, p'asina por baha e gastonan astronomico di Parlamento substancialmente!!
Pakico no por baha e cantidad di Parlamentario na 11?! Ta mesun "gewauwel" por scucha tog durante e "quasi" debatenan den Parlamento.
Pa colmo tur Parlamentario sa di antemano con pa bay vota, pasobra ya den partijraad e lider di partido a bisa nan con pa vota!! Hulanda mes tin plannan pa baha e cantidad di 150 Parlamentario pa 100 Parlamentario!!

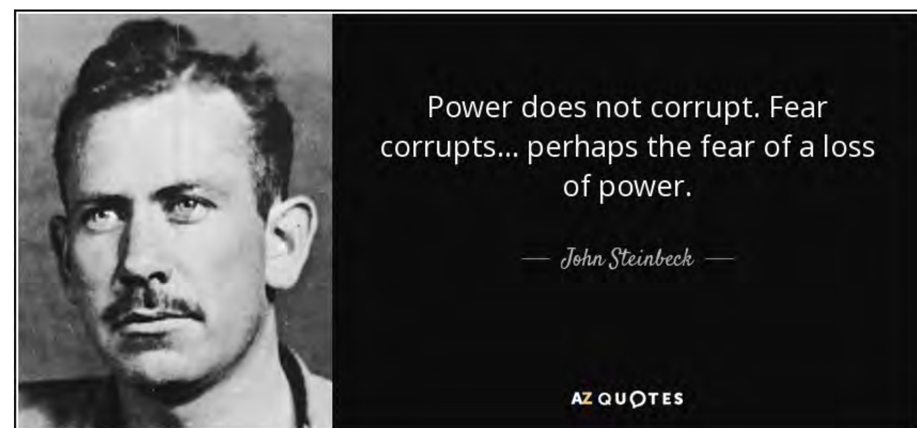
SI tende comentario di Politiconan Hulandes, bo ta spanta..."De Arubaanse parlementariërs zijn principeloos en zodoende ook waardeloos. Ze zijn totaal ideologisch leeg! Ze hebben totaal lak aan de mening van de gewone burger, totdat er weer verkiezingen zijn natuurlijk!"
Votamento n'e momento aki no tin sentido mas.....

RESPECT the Law because of Values.
Socrates' Logic
One day the great Greek philosopher Socrates (469-399 BC) came upon an acquaintance who ran up to him excitedly and said, "Socrates, do you know what I just heard about one of your students?"
"Wait a moment," Socrates replied. "Before you tell me I'd like you to pass a little test. It's called the Test of Three."
"That's right," Socrates continued, "before you talk to me about my student let's take
a moment to test what you're going to say. The first test is Truth.
Have you made absolutely sure what you are about to tell me is true?
"Oh no," the man said, "actually I just heard about it." "All right," said Socrates, "so you don't really know if it's true or not".
Now let's try the second test, the test of Goodness. Is what you are about to tell me about my student something good?"
"No, on the contrary…" "So," Socrates interrupted, "you want to tell me something bad about him even though you're not certain it's true?"
The man shrugged, a little embarrassed. Socrates continued. "You may still pass though, because there is a third test-the filter of Usefulness. Is what you want to tell me about my student going to be useful to me?" "Well it….. no, not really….." "Well," concluded Socrates,
"if what you want to tell me is neither True nor Good nor even Useful, why tell it to me at all?"
The man was rumpled. This is the reason Socrates was a great philosopher and held in such high esteem.

What separates a highly developed man from an animal. His thoughts.

Advocate, believe, behave and defend your values. Be Champion on moral values. There is no alright (altered-right).

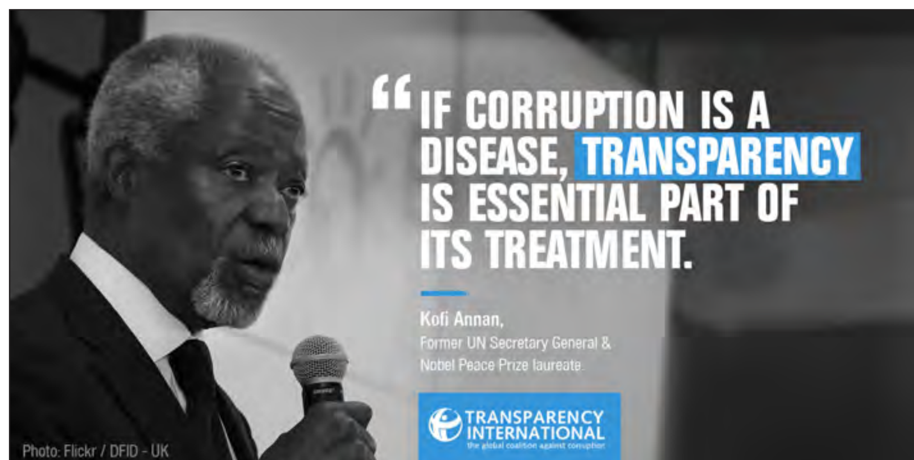
Childeren learn more from what you are, than what you teach.
- W.E.B. Dubios



NACIDOS para Amar.
Nacidos para truinfar.

EVEN though you cannot change time,
Realise it is time for you to change.

APARENCIA:
Flor bunita sa ta venenoso
Amistad:
Mal amigo ta pio enemigo.
Aprender a perder el tiempo:
En una sociedad, caracterizada por la producción y el consumismo, el axioma más válido es: “el tiempo es dinero”.
Tiempo para ti: una gota de rocío que refresque tu vida.
Nunca pierdas la esperanza.



LOTTO cambiando bida:
Manera bo di.
Ban sigi apoya e Loteria Nacional di Aruba pa nos deportistanan.

DEPORTE, Educacion y Cultura ta e fundeshi di ta un mihor hende den e mundo global aki.
Ministro di Deporte Dangui Oduber a traha e lista di logro pa cu deporte, esta:
- upgrade y inverti den Parke Jaburibari.
- Olimpiada Escolar lo continua.
- Ley di Deporte.
- Mas veld lo haya artificial turf.
- Mehoracion di infrastructura di clubnan.
- Mas y miho iluminacion.

Esun mas importante pa mundo di deporte no ta riba e lista, esta cambia bida di Fundacion Lotto pa Deporte pa nos deportista por hari atrobe.



DEN caminda pa eleccion sierto periodistanan a coi un mal costumber di insulta hende y calumnia. A kibra tur nocion di etica. Awell pesey mes Directie Telecommunicatie Zaken tey.
No ta aplica “ebuttal right” (repliek) dor di check promer cu e persona concerni cu algo ta berdad.

TIN e famoso dicho unda tin huma tin candela, pero sierto quasi periodistanan ta purba di sende candela pa asina por tin huma. Please grow up!



MINISTRO dr. Lampe: mester cambia su manera di pensa di My way or High Way.

POLITICO rookie Web a bisa cu e no tin miedo di Red tape, pero di Yellow tape.
Pregunta: E mes ta compronde loke e ta papia?

COMO politico haci bo trabou segun bo consenshi pa no haya knagende geheugen. Corda tambe obra ta mas fuerte cu palabra.

FUNDACION Lotto pa Deporte for di ovember 2009 a bringa tur sorto hende, pero e abuso ta cu no ta corda cu put your own money, where your mouth is.

PUEBLO votador, vota cu sabiduria.
Vota pa partidonan politico cu ta bai traha riba economia y salud mental na un manera transparentecy integro. Corda vota, no keda nunca sin vota. Ja toch.
Ban vota cu dignidad pa credibildad politico.

PA hacido di redashi: biba loke bo ta mira y no loke bo ta kere.

LOTTO y Ministro Dangui ta net un tekenfilm di Tom y Jerry.

VOTA consiente y responsabel; s abo derde oog di kennis en waarheid.

HAVE a terrific Day.
Let your dreams be bigger then your fears, your actions louder then yours words, and your faith stronger then your feelings.

Fundacion Lanta Papiamento

Si un idioma ta idioma stranhero/vreemde taal of no na un pais, ta depende di situacion, NO di opinion di hende

DURANTE e foro di Camara di Comercio a dirigi e siguiente pregunta na pueblo pa contesta den e encuesta virtual: *Bo ta di acuerdo pa Hulandes bira 'vreemde taal' (idioma stranhero) na Aruba?*
E pregunta aki a lanta asombro y desaprobacion cerca hende cu sa kico e palabranan ta nifica.
E punto cu si un idioma ta idioma stranhero/vreemde taal of no, ta depende di situacion, no di opinion di hende. Cu otro palabra, e ta un hecho. Pa tur claridad ta splica algun concepto di idioma cu ta importante pa sa, specialmente relaciona cu enseñansa.

IDIOMA STRANHERO/ VREEMDE TAAL
Esey t'e nomber duna na un idioma cu no ta bo idioma materno, esta cu no t'e idioma cu bo ta lanta cu ne y siñ'e for di chikito. Na Aruba Papiamento ta idioma materno di gran parti di nos poblacion. P'e grupo grandi aki e otro idiomanan ta idioma stranhero.

IDIOMA MATERNO NA ARUBA
E idiomanan papia pa poblacion di Aruba te cu 2010 segun CBS ta lo siguiente: Hablante di Papiamento 76%, Spaño 12%, Ingles 7%, Hulandes 4%.

DI DOS IDIOMA
A base di e porcentahenan aki por bisa cu Aruba ta un isla multilingual. Maske gran parti di poblacion di Aruba ta papia Papiamento na cas, nos isla tin hablante di diferente idioma.

Nos ta un pais cu a y ta ricibi hopi inmigrante y turista. Nan a bin cu nan idioma materno, Ingles, Spaño, Hulandes of algun otro idioma mas.
Hopi inmigrante a siña papia Papiamento tambe. Pa nan den e caso aki Papiamento a bira nan di dos idioma banda di nan propio idioma materno.

Como cu Papiamento t'e idioma mas uza den comunidad, e t'e idioma mas acesibel p'e ciudadanonan nobo aki. Esey ta haci Papiamento nan di dos idioma. E consecuencia di e situacion aki ta cu nan y sigur nan yiunan ta adopta Papiamento masha liher.

IDIOMA DI ALFABETISACION Y INSTRUCCION
Normal na mundo ta cu un mucha ta siña lesa y skirbi (alfabetisa) den su idioma materno, e idioma den cua ya e tin dominio di vocabulario y regla. Loke e ta domina verbalmente (scucha, papia), e ta siña domina por escrito (lesa, skirbi). Normal ta tambe cu un alumno ta haya splicacion di tur materia den e idioma cu e ta compronde. Si na Hulanda e mucha ta tende y siña Hulandes for di baby, ta logico cu na edad di 6 aña e ta cla siña lesa y rek etc. den su idioma materno Hulandes.

Mescos e mucha na Colombia ta siña na Spaño y na Merca na Ingles. E idioma den cual ta duna les yama 'idioma di instruccion' y e ta varia pa pais. Na Aruba sinembargo ya pa mas di un siglo nos sistema di enseñansa ta impone e idioma stranhero Hulandes como idioma pa alfabetisacion y instruccion di tur les na tur alumno den scol basico regular bay ariba.

Esaki a pesar cu ta 5% di e muchanan so ta papia Hulandes na cas y cu bo no ta tende Hulandes rond di bo den comunidad. Te awor ta solamente den nos enseñansa special a logra p'e alumno saca lo maximo di loke e ta siña den idioma Papiamento.

No ta nada straño cu Ombudsman di Hulanda sr. Reinier van Zutphen tambe a enfatisa recientemente cu Hulandes ta un idioma stranhero pa mayoria di studiante cu ta bin di Caribe, studiante inteligente, pero mester ta consciente cu nan idioma natal no ta Hulandes. Ta obvio cu na Aruba e conscientisacion aki no a tuma lugar ainda.

Tur estudio te awor tocante nos enseñansa ta indica cu e idioma di instruccion Hulandes no ta aporta na un siñamento normal di mayoria, esta 96%, di nos muchanan.

Ta invita lector pa lesa parti 2 (den siguiente edicion) den e siguiente articulo di Fundacion Lanta Papiamento.

s • mervin@wyatt-ras.com • http://mervin.wyatt-ras.com • tel: (29

Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Proximo gobernacion mester tin husticia social como prioridad



PUEBLO di Aruba lo bay urna electoral diabierna awor dia 25 di juni. E biaha aki tin un situacion diferente di Covid 19 durante cual nos pueblo a y ta sufri hopi.
Hopi hende ainda ta sin trabou.
Un cantidad no a haya ni Loonsubsidie, Fase ni pakete di cuminda. Otro a bira malo y hasta a perde nan sernan keri. Probleman social despues di crisisplan no a ser frena sino a sigui crece.
Hasta tin diferente asesinato dor di hobennan, segun drs. Mervin Wyatt Ras di AVP.

Den e situacion aki Gobierno cu a firma un pakete di medida pa castiga nos pueblo. Despues a dicidi di bandona su trabou, es decir tuma su retiro. Aki por constata falta di responsabilidad di parti Gobierno. Nan a kita fo'i trabou y awor nan ta tur dia ta exigi pueblo pa pone nan bek eynan pa sigui cu medidanan. Pasobra Evelyn su interes ta pa sigui cu e pakete di medidanan cu el a firma.

Mientrastanto miebronan di e Gobierno demisionario aki ta core cu busnan grandi full drecha y ta kere asina nan ta haya voto, mientras nos pueblo ta den pobresa. Tin keho alabes cu miembronan di e Gobierno demisionario ta partiendo pakete di cuminda y regalando placa pa pone bandera. Por a tende hasta cu ta paga pa baha bandera di AVP, mientras esnan di AVP, pues cu placa di pueblo probablemente esaki ta sosode.

Unda integridad a keda?
Gobierno no tin husticia social na pecho pasobra t'esnan cu pone bandera di nan partido ta haya pakete di cuminda, placa of ta wordo yuda. Esnan cu para pa nan principio ta wordo over geslagen.
Nos merece un Gobierno cu ta traha cu curason pa un y tur.
Un Gobierno cu tin e interes di esnan vulnerable den nos comunidad na pecho y un Gobierno cu por deal debidamente cu Hulanda pa saca nos pais padilanti di e medidanan y bin cu proyectonan pa rescata, renoba y reconstrui nos pais.

N'e momento aki, segun Mervin Wyatt Ras, ta necesario pa nos crea empleo pa yuda nos hende pa para bek riba nan pia. Ta necesario p'esnan cu no tin awa na cas haya awa pa bebe. Tambe mester registra y yega n'esnan cu no tin nada pa come p'asina nan tin prioridad pa ser yuda.
Alabes nos tin cu salvaguardia nos salubridad publico. Mester elimina e medidanan den cuido pa garantisa cu nos hende por haya un bon cuido di salud.

Gobierno a retira su mes for di e responsabilidad di goberna, pero awor ta solicita bek pa goberna.
Durante esaki Gobierno kier a introduci conteo electronico, locual no a logra y cu a haya hopi critica di tur skina. Alabes Gobierno no ke pa partidonan por haya e kiezersregister. Esaki ta muestra di intransparencia di parti di e Gobierno demisionario aki.

Gobierno di AVP lo garantisa husticia social pa nos hendenan den cual tin respet pa derecho di nos ciudadanonan en especial p'esnan vulnerable den nos comunidad, manera nos grandinan, hende muher/homber den dificultad, nos mucha y hobennan y esnan cu limitacion. Nos lo garantisa mihor oportunidad pa nos hobennan y pa famianan po haya sosten pa nan yiunan por participa na actividadnan di cultura, arte y deporte y cu nan por cumpra nan tablet pa skol.

Ademas mayornan lo por haya un sosten tambe pa muchanan bao 18 aña cu tin un of otro limitacion. Pues goberancion proximo lo tin husticia social como prioridad, drs. Mervin Wyatt Ras a conclui.

Gerlien Croes (AVP):

Bo educacion, bo unico opcion!

"ARUBA, mi pueblo, nos ta na un cruzada caminda nos escogencia dia 25 di juni proximo lo determina e rumbo cu nos ta haya cu nos y nos pais merece. E ultimo aña aki sigur a revela nos potencial maximo den adapta, reahusta y reinventa nos mes usando cada recurso di nos balor humano den un realidad nobo.
Un realidad nobo cu sigur ta conoce su retonan, pero tambe ta trece oportunidadnan di crecemento personal pa nos cada un y nos dushi isla", segun Gerlien Croes di AVP.



Pa por haci uzo maximo di e oportunidadnan aki, nos cada un mester e plataforma y espacio necesario pa nos ekipa nos mes cu habilidad y conocimento nobo y asina duna honor n'e creatividad y talentonan cu nos cada un a wordo bendiciona cune. E diseño personal di bo futuro merece di wordo carga cu e seriedad necesario pa expande bo horizonte y oportunidadnan pa asina crea un bida digno di bo potencial.
Bo educacion ta un parti primordial di bo bida. E ta simbolisa e comienso di cada meta, e motor di cada logro y e derecho cu bo ta duna bo mes tur dia pa cuminsa di nobo.

Nos educacion y e bon uzo di nos talento no tin edad, mescos cu potencial di nos cada un no tin un comienso ni fin. Pa por crea un futuro y crecemento economico sostenibel, fortifica nos norma y balornan, engrandece nos cultura y crea base pa inovacion y invencion, nos fundeshi cu ta nos capital humano mester ta solido y resiliente.
E solides y resiliencia aki nos ta logra ora cu hunto nos ta anticipa, analisa, evalua y resolve cada reto nos dilanti y ta tuma e curashi pa re-diseña nos presente y futuro cuminsando na nos mes y aportando colectivamente na bienestar general riba nos isla. Cu vision riba desaroyo personal y colectivo nos lo aporta na fortalece nos isla y prepara nos mes pa cualkier reto nos dilanti.

Bo confiansa den mi persona, ta un paso tuma pa re-diseña y reconstrui bo futuro y e futuro cu nos tur merece. E ta bo oportunidad pa laga bo bos resona, bo bienestar wordo amplia y defendi, bo oportunidadnan realmente wordo crea y brinda. Bo sosten ta nifica bo aporte na un desaroyo sostenibel caminda cada ser humano den tur su facetanan, nos cultura, nos medio ambiente y nos derechonan ta wordo respeta y representa.
Aruba, mi pueblo, diabierna awor ban crusa e crusada hunto y scoge pa hunto diseña, vocifera y lidera den nos presente y e futuro nos dilanti", Gerlien Croes a finalisa su mensahe.

Elliott 'Lefty' Loonstra haciendo historia







Aruba Para Taekwondo ta haciendo historia un biaha mas den mundo di deporte. Elliott "Lefty' Loonstra hunto cu su coach Luciano Mazzeo a logra gana su lugar p'e weganan Paralympico di Tokio 2020 +1 cu ta oficialmente confirma dor di IPC (International Paralympic Committee) y CPA (Comite Paralympico Aruba).

Taekwondo lo debuta pa prome biaha den e weganan Paralympico na Tokio 2020 +1 y tambe na Paris 2024 y Los Angeles 2028. Taekwondo a wordo inclui n'e Tokio 2020 +1 na 2015 siendo un deporte asina jong y na 2005 e World Taekwondo Federation (WT) a crea e comite di Para Taekwondo cu e esfuerso di desaroya y promove Taekwondo entre atleta nan cu tin desabilidad nan fisico.

Na Aruba e inicio oficial di Para Taekwondo tabata na 2018 ora cu Elliott Loonstra a cuminsa cu su training bou guia di e maestro Luciano Mazzeo cu e obhetivo di participa n'e debut di Para Taekwondo n'e weganan Paralympico na Tokio, Japon.

Tokio 2020 +1 lo tuma lugar di 24 di augustus pa 5 di september 2021. Esakinan a wordo posponi pa un aña pa motibo di e pandemia y e edicion aki lo ta sin publico presente como medida di prevencion y tecnologia di ultimo generacion lo wordo usa pa un mihor transmision di television, online y tambe participacion di fans den e diferente rednan social.

Pa Para Taekwondo lo participa 72 atleta di 36 pais den 6 categoria; 3 pa hende muher y 3 pa hende homber di cual cada un cu 12 atleta cu lo tuma lugar e dianan 2, 3 y 4 di september 2021. E ultimo dia aki Elliott 'Lefty" Loonstra lo competi den e categoria di hende homber cu peso di mas di 75 kg. E paisnan compitiendo pa e gloria lo ta Aruba, Costa Rica, Croacia, Estados Unidos di America, Gran Britania, Iran, Kazakstan, Libia, Morocco, Mexico, Turkia y Rusia.

Elliott t'e prome atleta pa Para Taekwondo di Aruba, un medayista internacional cu 1 medaya di plata y dos di brons di cual un di nan el a gana durante e Pan American Games di Para Taekwondo.

Despues di mas di tres aña di trabou duro, dedicacion y especialmente cu e apoyo di famia Loonstra e obhetivo di participa na e weganan Paralympico a wordo logra, demostrando cu dedicacion y esfuerso ta duna su fruto.

Tokio 2020 +1 lo ta e di dos biaha cu Elliott lo ta e unico atleta representando Aruba den weganan di tal magnitud cordando cu na 2019 tabata e debut di Para Taekwondo na e ParaPan American Games cu a tuma lugar na Lima, Peru. Aki tambe Elliott a participa den e categoria K44 +75 kg.

Banco di Caribe ta un di e sponsornan di e di 2 Festival Bos Escolar 2021

DIASABRA y diadomingo ultimo a tuma lugar na Cas di Cultura e di dos edicion di Festival di Canto, Festival Bos Escolar. Banco di Caribe a haci entrega di premio na ganadornan di categoria 2. E festival organisa pa Fundacion Muchanan Sabi y Harmonix, e aña aki a conta cu 70 participante.

Banco di Caribe ta masha orguyoso di por a patrocina e Festival di Canto pa di dos aña consecutivo. Nos ta considera e festival aki importante den formacion artistico di e mucha y hoben Arubano.

Tocante Muchanan Sabi y Harmonix

Muchanan Sabi ta un grupo di mucha entre 3 te cu 12 aña y Harmonix ta un grupo di hoben di 13 aña p'ariba cu ta practica canto y baile den siman. E gruponan aki ta bou di direccion di sra. Edselyn Figaroa. E meta di e gruponan ta pa atrabes di musica inspira nos muchanan pa nan crece cu confianza propio, respet, disciplina y cu amor pa arte. Atraves di musica ta inculca cultura di Aruba for di un edad hoben den e muchanan.

Muchanan por a participa den 4 categoria. Categoria 1 tabata pa muchanan di 4 pa 6 aña, categoria 2 pa muchanan di 7 pa 9 aña, categoria 3 pa muchanan di 10 pa 12 aña y categoria 4 pa muchanan di 13 pa 18 aña . Pa cada categoria a saca prome, segundo y tercer lugar. Banco di Caribe ta felicita tur e ganadornan di Festival Bos Escolar, principalmente esnan den categoria 2.







Riba fotonan adhunto momento cu Sra. Sue-Lan Liao Jen, Marketing Officer di Banco di Caribe, a haci entrega di e premionan na ganadornan den categoria 2 di Festival Bos Escolar. Masha Pabien!

Di-Stefano Wernet na Roland Studley Tuitt

“Por la Plata Baila el Mono”

Pa; Di-Stefano Wernet



E realidad ta cu e jaarrekening 2019 di Fundacion Lotto pa Deporte traha door di Roland Tuitt tin varios fout aden, pero tambe e jaarrekening 2015 y 2019 tin insinuacionnan falso, difamatorio y mentiroso contra mi persona. Tuitt bo ta un persona sin integridad. No ta mi costumber di reacion riba hende cu no tin moralidad, pero ta ora pa comunidad di Aruba sa e berdad. Bo ta mescos cu bo amigo Patrick Paskel. Laga mi splica esaki na placa chikito cu evidencia ki tipo di hende manipulador bo ta.

Ken ta Tuitt

Roland Studley Tuitt, ta un ex politico na Sint Maarten, a nace dia 20 november 1955.

Ta hunga rol di ta Register Accountant (“RA”) y Certified Public Accountant (“CPA”). Hasta riba su businesscard e ta pone e dos titulonan aki. Bo ta un nep-registeraccountant y tambe un nep-CPA.

Dicon, pasobra:

(i) bo persona a wordo “doorgehaald” na Nederlandse Beroepsorganisatie van Accountants (“NBA”), antes NIVRA, a kita bo nomber for di registro di register accountant dia 31 di december 2013.

(ii) bo licencia di CPA duna dor di American Institute of Certified PublicAccountant (“AICPA”) na Merca a expire dia 31 di mei 1996. A pesar di tur esaki bo a firma contracto di servicio profesional cu Fundacion Lotto pa Deporte entre otro dia 17 di september 2018 usando e titulo di CPA bou e nomber di bo compañia RS Tuitt CPA NV. Ta straño cu ta parse e NV aki tin como meta statutario pa maneha un kantoor di CPA, pero abo mes como director di e NV no ta CPA. Claro por la plata baila e Mono ora bo amigo Patrick Paskel den su sabiduria di “streetwise” ta yama Tuitt un register accountant. Hopi loco mes bo mester ta ora bo ta papia sin pensa.

Aya banda a pesar cu den e sentencia victorioso di Corte (AUA 2019 1844 fecha 30 di augustus 2019) cu mi a gana Lotto pa Deporte, den cual entre otro mi persona a wordo rehabilita dor di Huez, como e unico director statutario di Lotto, toch e Hunta di Supervision di Lotto a inscribi Tuitt na Camaria di Comercio como “Directeur” di Lotto entrante 17 di januari 2019. Esaki ta un violacion di e vonnis aki y tambe di e settlement agreement (version 3) di december 2019, cual a palabra cu voluntariamente entrante 31 december 2019 mi a retira di Lotto recibiendo un “vertrekvergoeding” manera stipula den e contracto di labor di december 2017.

E inscripcion aki di e Hunta di Supervision di Lotto no ta legal. Den mi getuigschrift di Lotto di dia 18 februari 2020 firma door di e Presidente di e Hunta di Supervision di Lotto Silvio Janga ta declara cumi persona tawata director statutario di Lotto for di 1 november 2017 – 31 december 2019. Ami cu tawata e unico director statutario di Lotto na 2019 no ta aproba e maneho iresponsabel di Tuitt pa cu Lotto den 2019. Ta pesey mes mester bini un investigacion profundo di bo maneho financiero cu a hinca Lotto pa Deporte di crisis di liquidez, debe y capital propio negativo causando cu deporte no ta hayando placa manera mester ta.

Mi tin e siguiente observacionnan pa cu e jaarrekening 2019 di Lotto pa Deporte traha dor di nep-accountant Tuitt y audita dor di Grant Thornton:

Riba pagina 11 di e jaarrekening 2019 audita ta para citaat: “ The Foundation plegded, through a letter dated 1 December 2014 to the members of the Sportsubsidie Commissie, to provide an additional subsidy for the fiscal year 2015 to Sportsubsidie Commissie in the amount of Afl. 500 thousand. The current Management of The Foundation is contesting this as the former director of the Foundation overstepped his bounds by promising the addional funds”. E

statement aki den e jaarrekening 2015 audita ta manipulativo y falso. Ami tawata director statutario di Lotto pa Deporte den e periodo 1 november 2017 – 31 december 2019 basa riba e statuto nobo di 19 oktober 2017. Promer cu esey mi tawata Presidente/CEO statutario di Lotto for di 11 juni 2012 basa riba e cartanan di nombracion di dia 11 di juni 2012 y 1 di januari 2013. E carta di Lotto manda na Sportsubsidie Commissie di dia 1 di december 2014 a wordo firma door di mi persona como Presidente di Lotto (no como director statutario) hunto cu e tesorero di Lotto y e carta aki a carga aprobacion di e directiva di Lotto basa riba statuto di dia 25 di april 2005. E carta aki ta cuadra cu articulo 6 di e statuto 2005.

Riba pagina 12 di e jaarrekening 2019 audita ta para citaat: "As the end of 2019 Mr. Wernet, the former director of the Foundation, was terminated and a settlement agreement was signed". AkinanTuitt ta violando mi privacidad. Alavez e ta papia mitar berdad pasobra door cu mi a gana mi caso den Corte y Huez a manda mi bai traha bek na Lotto pa Deporte a pidi mi e ora ey pa negocia un salida voluntario unda Lotto ta usa placa di deporte pa "pay mi out" conforme contracto di trabou. Ta mas cu claro den caso cu tawata tin irregulidad ta loco bo mester ta paga un vertrekvergoeding pa un director bai voluntariamente.

Tambe mi tin un observacion critico pa cu e jaarrekening 2015 trahador di nep-accountant Tuitt y audita dor di Grant Thornton.

Riba pagina 21 di e jaarrekening 2015 audita ta para citaat: "There is no support for the increase of the estimated useful lives of these sport & recreation facilities and based on the condition of the sport & recreational facilities, the Management of the Foundation decided to reverse this change as it better reflects the estimated periods during which the assets will remain in operation". Tuitt ta un mentiroso pasobra tin un carta di experto pa support e asunto aki fecha dia 6 juli 2015. Ta berdad cu Lotto pa Deporte cu ta doño legal di diferente facilidadnan deportivo y di recreo no tin placa pa mantenenan. Lotto a pasa e maneho di mantencion pa e Fundacion Facilidadnan Deportivo ("FFD") pero no ta pone placa. Ta laga gobierno di Aruba duna subsidio cu placa di belasting (pueblo) na FFD, pasobra Silvio Janga, Elias Kock, Flavio Fanyete y Antonious Kamperveen a firma e contracto cu Canadian Bank Note ("CBN") na 2011 lubidando di a regla placa pa mantencion di e facilidadnan. E mesun hendenan aki no a negocia tampoco placa pa por paga bek e fiansa di Afl 17 miyon duna dor di Gobierno di Aruba. Awor ta cana yora cu gobierno no kier extende e moratorio, cu a expira despues di 10 aña, riba e fiansa aki pasobra e maneho iresponsabel aki a pone cu Lotto pa Deporte no tin placa pa paga e fiansa aki bek. Tambe ta lubida cu ta e mesun hendenan aki a ricibi gran parti di e placa di e fiansa di Afl. 17 miyon. Na juli 2010 ta nan a haya riba e cuenta di banco di Lotto pa Deporte e parti di Afl. 11,5 miyon di e fiansa. Ta nan mes a maneha y usa e placa aki. Ambos caso ta un blunder di marca mayor y iresponsabel cu gran falta di profesionalismo.

Como Director statutario mi a wordo stroba den mi funcionamento ta pesey mi no por a finaliza e jaarrekeningnan atrasa bou di e structura (statuto) bieu unda ta e tersorero ta primaramente responsabel pa jaarrekeningnan. Es decir e tesorero di Lotto cu ta e actual presidente di Hunta di Supervision di Lotto Silvio Janga no a hasi su trabou manera debe ser.

For di momento cu mi a bira director statutario di Lotto na november 2017 e Hunta di Supervision a start un guera interno contra mi persona. Un di e asuntonan cu mi a wordo stroba door di e Hunta di Supervision di Lotto pa completa, ta cu mi kier a laga hasi un investigacion forensico den Lotto pa Deporte door di un profesor/dr/RA di Hulanda riba directiva (incluyendo mi persona) y Hunta di Supervision basa riba e conseho profesional di experto/profesor den corporate governance fecha dia 22 di mei 2018. E unico persona cu a wordo investiga door di e Hunta di Supervision hunto cu e nep-accountant Tuitt ta mi persona.Tuitt bo ta un mentiroso pathologico y bo no ta integro. Bo falta pa "grow up" den moralidad. Bo amigonan den Hunta di Supervision Silvio Janga, Elias Kock, Flavio Faneyte y Antonious Kamperveen nan sabi esey bon bon, pero toch nan ta keda sostene bo persona como director envez di "core" cu bo. Esey ta bisa hopi mes di nan integridad tambe. Ta pesey mes mi no por caba di compronde con un multinacional manera CBN cu tin un reputacion internacional hopi halto por sigui coopera cu boso den e business di loteria.

Aruba, un dictatura:

E pruebanan

Pa: Duke Croes

BOU di un parti grandi di nos comunidad ta bida e sentimiento y pensamento fuerte cu nos dushi Aruba ta den e fase di un dictatura. Facilmente por resumi un lista largo di pruebanan pa substancia e dolor aki .

* Aruba tin un Ministro-Presidente actual cu na su antoho y den secrecia sin ningun transparencia y envolvimiento di e pueblo ta firma convenionan cu no solamente ta mara Aruba pa generacionnan, pero cu ta sigur contra e boluntad y interes di e pais y su hendenan. Akinan por referi na entre otro e prestamo di aña pasa riba mercado local cu interesnan mortal, e firmamento pa cu implementashon di COHO, Landspakket, e seramento di areglonan di fiansanan for di Hulanda cu ningun hende sa e detayenan creando un Super- MEGA-DEBE.
* Un gobierno cu a y ta tapa casonan di corupcion y fraude caminda apesar cu propio Minister di e Gobierno a declara esey. Pero ni un musca ta bula.

* Den un forma hamas bisto na Aruba y completamente autoritario e Gobierno a preveligia y enriquese nan mes ,famianan, amistades, y socionan. Wak e uso especifico di un oficina di abogado, nombramento di amistades den sector publico y utilidadnan. Hancho pami smal pabo.
* Contra tur transparencia y principio e traspaso di e poder ehecutivo (di Pueblo) pa probecho exclusivamente di co-partidarionan, socionan den negoshi, famianan, etc. P.e. na RDA., Utilities, APA.
* Contrario na tur e principionan di un democracia bibo, directo, y vibrante caminda e pueblo humilde ta controla y tin partipacion den e proceso di votamento GOBIERNO dictatorialmente a dicidi cu no ta otorga listanan di votadornan n'e partidonan politico como esnan cu ta representa e PUEBLO.
* Un Ministro-Presidente y miembronan di e Conseho Electoral (cu hamas a ser ni escogi ni nombra dor di Pueblo) tin e arogancia di para riba ley y e poder legislativo/Parlamento di Aruba y ta benta nos kiesverordening (ley di votacion) den bari di sushi.

* Un Ministro- Presidente y Conseho Electoral cu sin ningun clase di respet y di manera hopi hastro sin consulta cu e Pueblo ta dicidi cu un individuo narcista ta wordo previlegia riba un sistema democratico di un pueblo di hopi aña. Gobierno y Conseho Electoral ta impone cu privacidad ta mas halto cu e democracia y participacion di henter un pueblo.
* Un Gobierno y Conseho Electoral cu riba nan mes y sin consulta cu pueblo ta dicidi y tabata empeña pa bin cu e sistema di scanmento di voto. E secrecia, e manera pura, y e no debido organisacion pa cu introduccion di e scanner ta hole fishy na un posibilidad di fraude electoral di part di un Gobierno den desesperacion. Pakiko no ta introduciendo e scanner despues di su debido preparacion y consulta cu tur stakeholders envolvi?
* Sosten na ambtenaarnan cu nan arrogancia soberbia ta ofende e pueblo, pasobra e cumbini e Gobierno.
* Un Gobierno cu ta tolera cu Censo ta implementa un sistema dor cual masha hopi ciudadano mester awor bay vota hopi leu di nan adres o e lugar di custumber.
* Un Gobierno cu permiti un " gesjoemel " pa cu rijbewijs como legitimacion pa cu por vota.
* Un DTZ. cu pa promer biaha den su historia ta actua a la " Goebbels pa cu progamanan politico radial.
* E promocion di indoctrinacion dor haci TELE-ARUBA un planta totalmente controla pa uzo exclusivo di Gobierno y MEP.

* Hamas durante e historia di Aruba tabatin tanto persecucion politico, ambtenaarnan y con-ciudadanonan asina cu desde 2017 te awe.
* Hamas e poder hudicial (Landsrecherche, RST., Ministerio Publico, dirigencia di Cuerpo Policial, e.o.) tabata asina controla y comanda dor, y na merced di Gobierno.

* Pa prome biaha den 60 aña Mando Policial enbista di eleccion ta manda un menasa dirigi riba e pueblo. Aparentemente e pueblo ya no por den forma liber y democratico realisa e fiesta popular di su eleccion sin ya caba ta haña opresion y menasa di boet.

* Awor ni lugarnan Sagrado na Aruba ta wordu respeta dor di gobernantenan. Un Kapel di Alto Vista a perde tur su pureza y a para bira un obheto politico.

* Pesey ta na su lugar pa conclui cu un expresion cu e politico Marisol Lopez-Tromp y sigur otronan tambe hunto cu Pueblo di Aruba ta bisando: "Awor na Aruba nos mester ta y keda BOCA SERA." Nos Aruba ta den gare di dictatura , nos mester pare.



I am leaving you with a gift, peace of mind and heart. And the peace I give is a gift the world cannot give. So do not be troubled or afraid. John 14:27

It is with deep sympathy we announce the sudden passing away of



Rosa Linda Alberto

Sunrise 27-07-1945 – Sunset 21-06-2021

Left to mourn are her:
Children:
Antonia Alberto in the Netherlands
Lionel Rumnit Jr. and Marcela
Roxanne Rumnit

Grandchildren:
Nigel Rumnit in the Netherlands
Shanty Vrolijk

Ex-husband:
Lionel Rumnit Sr.

Siblings:
Elvia and Jose Simon & Fam in Curacao
Bertha Alberto in Curacao
Ronald Alberto
Cecil and Sildra Alberto Bradshaw & Fam in Curacao

Nieces, nephews, cousins, acquaintances, friends and neighbors too numerous to mention.

Close friends:
Vivian,Iona, Chester,Camalita Jairo, Kenneth

Members of the Methodist Wesley Congregation, colleagues from Ginger Aruba, Ex colleagues from Post Aruba NV and members of Rode Kruis Aruba

Rosa was related to:
Alberto, Rumnit, Abraham,
Vrolijk, Heren, Simon, Bradshaw, Sherwood,
Peters, Jacobs, Solomon, Hughes,
Van Heiningen, Wilson, Cannegieter, Brown, James.

We sincerely apologize if during our grieve we forgot to mentions any family and friends member

The funeral will take place on Saturday 26th of June 2021 at the Methodist Wesley Church,
Longfellowstraat 3 Oranjestad
Time condolence: 8:30-10:30
Service: 10:30-11:30
Burial: 11:45

Rosa was a very happy and lively person.
Therefore, we would like to ask Friends and Family that will be attending the services to please wear lively colors

We regret that we cannot accept condolences at home before and after the funeral

Funeral Services will also be available on the facebook page of Obituary Aruba



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Catharina Rosinda de Mey-Tromp

Mihor conoci como: "Catrien"
*28-04-1943 - †19-06-2021

Su esposo:
†Julio Tomas de Mey

Na nomber di su:
Yiunan:
Ethleen y Alvin Maduro
Edgar de Mey
Eugené de Mey

Nietonan:
Ederick Maduro y Stephanie
Zayranne Maduro y Dayver

Bisanietonan:
Elienne
Methwin

Rumannan:
Margarita Tromp
Jozef Tromp y famia na Hulanda
Mena Tromp y yiu na Hulanda
Francisca Tromp y yiunan
Clarita Clara y yiunan
Chita y Anton Schuman y yiunan na Hulanda

Swa y cuñanan:
Sra. vda Josefa de Mey y yiunan
Nick y Ina de Mey y yiunan
Frits y Elita de Mey y yiunan
John y Mirta de Mey y yiunan na Hulanda

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan

Famia: Tromp, de Mey, Maduro, Wolff, Clara, Schuman, Stede, Figaroa, Donata, Arends, Herrera, Martis, Hernandez, Solognier, Dirksz, Kelly, Lopez

Bisiña-, conocir- y su amiganan di Cas Marie

Oportunidad pa condolencia: diaranson 23 di juni 2021 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 24 di juni di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Noord.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Señor su fiel amor no tin fin, su bondat no ta caba nunca.
Tur mainta nan ta nobo atrobe.
Señor esta grandi bo fielded ta!
Lamentashonnan 3:22-23

Cu tristesa profundo den nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia morto inespera di nos casa, tata, opa y yui:



Cornel Ronald Croes

Mihor conoci como Ronny
*24-12-49- †21-06-21

Na nomber di su:
Esposa:
Juanita Croes-Kelly

Yuinan:
Soraya Waterham, Peter Waterham y yuinan (Davey y Sander)
Desiree Croes y yuinan (Isabella y Dominic) y pareha Milton Trimon
Melisa Croes y yuinan (Amalya y Jayden)

Mama:
Inesia Croes-Thijsen

Tata:
†Osbaldo Croes

Ihananan:
Nathaly Kelly, Geordy Ridderstap, Leonell Ras y Kevin Kock

Manera ruman:
Tona Albertsz y Hector Albertsz y famia
Santiago Kelly y Tina Kelly y famia
Bartholomeo Kelly y Rosa Kelly y famia
Cecilia Kelly y †Simon Kelly y famia
Maria Kelly y †Haime Hochman y famia
†Aimond Kelly y Nidia Kelly y famia
†Juan Kelly y †Mariana Kelly y famia
†Josef Kelly y Celidonia Kelly

Suegro y Suegra:
†Esteban Kelly y †Catarina Kelly- Figaroa

Tanta y Omonan, prima y primonan y actoprimonan (famia Thijsen y Croes)

Tanta Stima: Mika Thijsen

Manera famia: Mirna Illes y Omo Illes, yuinan y nietonan y henter famia Illes-Curie

Ayudo na cas:
Aida Botero
Amigonan mas cercano y ex colleganan di Cuerpo di Aduana y Inspectie der belasting

Famianan: Kelly, Figaroa, Croes, Waterham, Vrieswijk, Croes, Thijsen, de Kort, Berg, Illes, Curie, Hunt, Laurens, Ras

Ta invita pa e acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 25 di juni 2021 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral, sigio pa e acto di cremacion.

A haya cadaver di hoben di Hulanda ta flota den rio na Belgica

AMSTERDAM - Den fin di siman outoridatnan Belga a piska e restunan mortal dje hoben Hulandes Rodinho Breinburg di 18 aña di edat i ku probablemente tabata viktima di un krimen.

E hoben a bira notorio na Hulanda pasobra den resiente pasado tabatin masha konmoshon pa motibu ku sintá omo pasahero riba un skuter ela skòp un hende di edat for di su baiskel.

Riba e grabashon por mira klaramente kon e dos asosialnan tabata hari pa e suseso desalmado ku Rodinho a kaba di komete kontra e persona. Ta djasabra e kadaver di e hoben a keda lokalisá ta drief den riw Schelde na Bazel (Belgika). Korantnan a haña informashon ku el



a bira viktima di un likidashon den sektor kriminal.Ora ku publiko a mira e kadaver ta drief den riu, a avisá polis ku a bai ku e ekipo pa piska e kadaver for di awa. Nan ta sospecha ku e no a hoga pa hogamentu i tabata durante búskeda pa un noufrago di 15 aña ku a kai den awa den riu Schelde.

Famianan di Rodinho Breinburg foi siman pasá a notifika ku e hoben ta pèrdí. Djasabra nan a haña notisia ku a hañ'é morto. Na Hulanda, e hoben a bira notorio despues ku el a distribui un video riba Snapchat kaminda el a skòp un persona mayor for di su baiskel loke a kousa un persekushon total kontra dje gritu pa bengansa riba dje i su famia.

Rodinho Breinburg finalmente a mèldu serka Polis pasobra e no por a wanta e preshon i Hues a kondené na 180 dia di detenshon di kual 94 kondishonal ku eksigensia ku despues di 7'or di anochi e no por ta riba kaya. El a skapa di bai prizon, pasobra el a keda 86 dia detené kaba pasobra ela humiya un hende mayó.

Hefe di Veiligheidsdienst di St. Maarten condená pa malversacion

PHILIPSBURG—Korte di Hustisia Komun ayera a kondená e èks hefe di servisio di siguridat VDSM, Junior Richardson na 18 luna di kastigu di prizon ku un periodo di prueba di tres aña pasobra ela malversá mas ku 230.000 florin 8 aña pasá.

Korte no a kastiga e delito di labamentu di plaka pero e tin ku paga e plaka bèk. E èks funshonario a uza e plaka pa kumpra artikulo di luho i kubri gastunan personal.

Richardson (46) kende aktualmente ta biba na Aruba a deklara durante tratamentu di e kaso ku a tuma lugá via video ku e ta di akuerdo ku su kondena pero no ku e kastigu.

Prinsipio dje luna aki durante tratamentu dje kaso Abogado General a pidi un kastigu di 24 luna di prizon general i restitushon dje suma ku ela malversa.

Den promé instansia Fiskal a pidi un kastigu di 3 aña pero e sentensia tabata menor pasobra korte a haña ku



Ministerio Publiko no a proba tur kargo.

E dagfar tabata akusá Richardson di a malversá e suma di NAf. 727,145 den e periodo di februari 2011 i mei di 2013. Komo ku ta Richardson so a apelá e sentensia di 3 aña, Korte di Hustisia no a kastig'e pa algun dje kargonan.

Richardson a korte ku despues di 101010 ela keda enkargá pa lanta servisio di Veiligheids Dienst Sint Maarten for di nada i dado momento e trabou a resultá demasiado pe.

E organisashon no tabatin struktura solido sin un bon sistema di atminisstrashon. E tarea pa desaroya e servisio tabata asina intenso ku e no tabatin tempu pa hiba maneho finansiero pero e ta asepta responsabilidat pa e erornan ku ela kometé.

Su abogado defensor Shaira Bommel a roga wesnan pa pordoná su kliente pero no por kastig'é pasobra no tabatin kontrol den e servisio. A duné tur libertat i e tentashon tabata demasiado grandi.

Korte sinembargo a kondené pasobra ela uza plaka di gobiernu pa su mes plaser sin kòrda riba e daño ku ela hasi.

Korte a reklam'é tambe ku e no a kuminsa paga e plaka bèk apesar ku ela priminti esei.

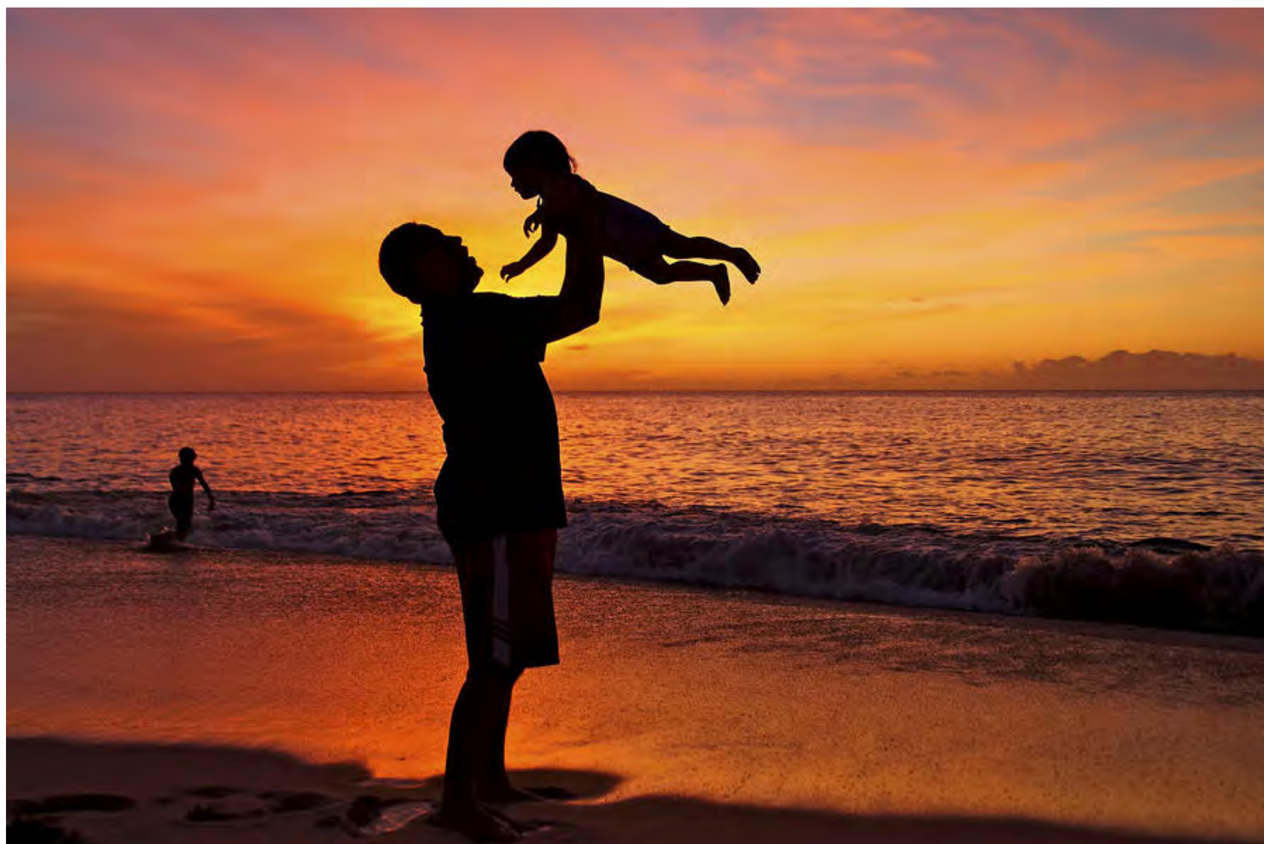
Gran parti dje kastigu ta kondishonal pasobra e malversashon a tuma lugá mas ku ocho aña pasá i a kousa problema grandi den su famia.


DERECHO DI Mucha

Tur mucha tin derecho riba un relacion cu su tata

DIADOMINGO 20 di juni ultimo, un biaha mas mundo a celebra Dia di Tata. Un dia unda ta dedica atencion y aprecio na tur tata p'e papel importante cu nan tin den bida di nan yiu(nan).

Comision Derecho di Mucha tambe ta uni n'e dia di refleccion aki unda ta para keto n'e tata cu su importancia ta visibel den e Tratado Internacional di Derecho di Mucha cu a keda aproba na aña 1989 y cu Aruba tambe a ta formalmente comprometi na dje desde aña 2001.



Articulo 10 di e tratado ta menciona e importancia p'e mucha pa e tin un relacion cu su mayornan. Hasta den caso cu un di e mayornan ta biba den exterior. Den casonan unda un mucha no ta biba cu un di su mayornan ta importante pa palabra con lo duna forma n'e relacion pa medio di un bon contacto y uno structural.

Ambos mayor ta importante y tin un aporte unico n'e desaroyo di nan yiu. Sinembargo den e articulo aki nos ta para keto riba e influencia positivo cu un tata por tin den educacion di su yiu. Den cada etapa di e mucha su bida e tata tin un lugar unico. Cuminsando cu forma un laso cu e baby dor di dun'e amor por medio di contacto di wowo, carg'e, papia cu ne, canta p'e p'asina por forma un laso di amor cu lo yuda e mucha den su desaroyo emocional. Den edad di 4-6 aña e papel ta amplia dor di sigui traha na e relacion pa medio di e duna structura y haci actividadnan manera hunga cu e yiu, lesa pa e yiu mustr'e amor cu palabra.

Segun cu e yiu ta drenta otro etapanan di desaroyo e tata su contribucion ta keda adapta na e necesidad di e yiu. Asina e yiu adolescente e ta rekeri pa e relacion ta uno cu ta brind'e espacio pa e por desaroya den limitenan cu ta proteg'e y cu dialogo pa transmiti norma y balornan sano pa su formacion pa ta un adulto balansa cu ta uza su capacidad completo.

Nos a puntra 2 mucha kico t'e cos mas dushi cu nan tata y esaki tabata nan contesta:

Mucha A: Cu tur ora mi tata ta for di su tempo, p'e traha tempo pa nos. E ora mi por puntr'e tur cos.

Mucha B: E sa cu su tata ta stim'e asina hopi y esey e ta haya hopi dushi y tambe ora e haya regalo.

Na Aruba nos tin diferente forma di famia cu ta conduci cu tin mucha cu no ta biba cu nan tata, pero ta keda importante cu nan tin un bon relacion cu nan tata.

Mucha C: tabata si e siguiente mensahe pa tur tata cu no ta biba cu su yiu: " Sa cu henter mundo toch sa cu bo ta un tata special. Maske bo ta leu y no ta biba cu yiunan, bo ta special y sa tambe cu bop or wordo stima dor di bo yiunan.

BONERIANO®
EDITOR: Bonaire Communication Services N.V.
Djarason 23 yüni 2021 | Preis: $0,60

"KEDA SIN VOTA TA SEÑAL PA ABVO"

SELIBON ta limpia patras di Amboina

SVB porfin a primintí di bai kumpli

Ta stòp sakamentu di greis

Sentro hubentut i Famia (SHIF) a selebrá dia di Tata

Kaminatanan den naturalesa ta reanudá



Kaminatanan edukativo den naturalesa a reanudá awor ku a suavisá e medidanan di Covid. E simannan ku a pasa e kaminata na Saliña di Tam tabata hopi pidí. E foto ta mustra un dje kaminatanan den e área bunita aki, guiá pa Bigalda Marchena di Grupo Chantiwawa.

Mihó pa komunidat

Hòmber ku a kometé krímen mester bai Caprilles

KRALENDIJK- E hòmber R.C. (21) mester bai Klínika Caprilles pa tratamentu. Un bia mas a bira opvio ku Boneiru tin gran nesesidat pa yudansa pa hendenan ku a kometé un krímen i ku mester di tratamentu sikiátriko. Últimamente den korte a papia di e limitashon riba e tereno aki.

Korte den Promé Instansia riba djaweps 10 di yüni último a haña R.C. kulpabel di menasa, maltrato i intento di maltrato severo.

Abogadonan mr. Nicolaas i mr. Van Lieshout a atendé ku defensa di e akusado miéntras fiskal mr. Veneberg a representá Ministerio Públiko.



Un empleado di Mental Health Caribbean (MHC) tambe a presentá den sala di korte.

Echonan kastigabel

E akusado mester responsabilisá su mes pa menasa i maltrato di su eks pareha riba 6 di novèmber 2019. Segun e dosié penal riba 28 di mart último el a trata na ataká su propio tata ku un kuchú.

Hues mr. Edelenbos a trata ampliamente e rapòrt sikiátriko di e akusado. Segun e sikiater forensiko, e desaroyo di personalidat di R.C. ta perturbá. E ta sikotiko lokual por hasié anshá, agresivo i deskonfiá. E akusado mester di tratamentu ku remedi. Si esaki no sosedé tin hopi chèns ku e ta bolbe kometé un krímen.

Aparentemente ya e akusado a aseptá ku e ta malu i ku e mester di tratamentu.

Empleado di MHC a splika korte ku ya tur kos ta prepará pa manda R.C. Klínika Caprilles. "Ya nos a kuminsá ku e proseso di KZ, 'air ambulance' ta kla i su kama na Klínika Caprilles tambe ta reserva", e ta sigurá korte.

'KZ'

Praktikamente 'kz' ta e proseso ku ta regla pa interná un persona obligatoriamente den un klínika sikiátriko pa tratamentu. E pashènt mester ta un peliger pa su mes òf pa otro. Esaki ta un prosedura ku tambe mester regla via korte.

Komunidat

Fiskal den su rekisitorio a remarká ku e akusado ta un residivista. Bon mirá, den su demanda no tin espasio pa tratamentu sino kastigu. Ministerio Públiko a demandá un kastigu di prisòn di 79 dia. Kitando e dianan ku e akusado tabata den aresto preventivo, ta nifiká ku pronto e ta un hòmber liber.

R.C. a dirigí su mes na korte komo último palabra. "Mi ta spera ku mi por bai Kòrsou", e ta bisa.

Hues mr. Edelenbos a haña e demanda di Ministerio Públiko abou. "Tòg mi ta bai hasi algu diferente. E benefisio general di komunidat tin prioridat", e ta garantisá. Hues ta sentensi'é na un kastigu ku ta laga espasio pa R.C. risibí tratamentu sikiátriko, boluntario òf obligatorio.

Korte den Promé Instansia a kondená R.C. na un kastigu di prisòn di 180 dia, di kua 101 dia kondishonal ku un periodo di prueba di 3 aña. Tambe e mester sigui tratamentu na MHC. Despues ku e bolbe di Klínika Caprilles, si ta nesesario e mester bai biba na Bario di Adelanto.

P.P. M riba merkado pa empoderá nos komunidat

KRALENDIJK- "Esaki ta mi chèns pa usa mi konosementu i eksperensia pa empoderá e komunidat Boneriano", Pierre Perigault Monte ta bisa. Den un kombersashon ku BONERIANO e ta splika ku miéntras tantu el a kuminsá su propio negoshi. "Ora un porta sera, sigur un bentana lo habri", e ta bisa.

Krísis ku oportunidat

Perigault Monte a tuma e tempu nesesario pa reflekta i refleksholá. "Mi ta mira ku e pandemia ta krea posibilidat tambe." E ta splika ku e tin hopi aña di eksperensia den enseñansa i yudansa pa diferente grupo di enfoke. Awor e ta usa tur e abilidatnan aki den su propio kompania P.P.M. ku ta para pa "Persoonlijk, Positief, (op) Maat'. Ke men personal, positivo i na midi.

E ta señalá retraso den nos enseñansa i ta ofresé guia pa alumno i mayornan. Tambe e ta duna diferente tayer i treinen. Tantu personal komo na kompanianan. E ta guia empleadonan riba tereno pa ser asertívo i mas produktivo. Na un manera komprendibel i optenibel.

"Nos ta guia masha práktiko. Kos ku nos por kue na dos kachu", e ta klousurá.

Por lo pronto por aserka P.P.M. na Pperigaultmonte@gmail.com i 782-4039.

Brigitte Dove-Kley

12.09.1946 *21.06.2021*

With great sorrow we announce the passing of our
Dearly Beloved

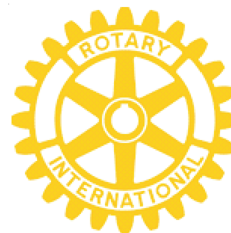


Brigitte

She was our love and our inspiration
and she will be forever in our hearts

Richard Dove
Bjorn Kley
Irmgard Kley
Catherine Dove
Beate Bittner
Oscar Bittner
Marion Korschilgem

The funeral will take place at Consuelo Memorial on Friday June 25th 2021 from 10.30 - 11.30 AM.



It is with great sadness that we have learned of the passing of Richard Dove's wife

Mrs. Brigitte Dove - Kley

†June 21st 2021

We wish Richard, family and friends a lot of strength with this loss.

Bonaire, June 22nd 2021

Akshon listramentu preventivo i kòntròl di tráfiko entre Koninklijke Marechaussee i KPCN

KRALENDIJK-- Koninklijke Marechaussee (KMar) i Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) riba djabièrnè 18 di yüni último, a tene diferente kòntròl konhunto. Den atardi a tene un akshon di listramentu preventivo na aeropuerto, miéntras na entrada di Aeropuerto Internashonal Flamingo simultaniamente a tene un kòntròl di tráfiko. Mas lat den anochi a tene kòntròlnan di tráfiko riba Kaya Korona i Kaya C.E.B. Hellmund.



Marechaussee tin e intenshon pa organisá akshonnan regularmente kaminda lo listra preventivo, si ta posibel den koperashon ku diferente partnernan di kadena.

A base di Lei di Arma BES, KMar i KPCN tin e outoridat na aeropuerto pa listra personanan, nan bistí i kontrolá nan ekipahe riba presensia di arma, sin ku tin sospecho. E kòntròl aki tin komo meta pa oumentá siguridat rondó i na aeropuerto. A selektá i someté pasaheronan i otro persona presente durante e akshon arbitrariamente na e listramentu.

Durante di e kòntròl di tráfiko ku a tuma lugá na entrada di aeropuerto, ámbos partido tabata kontrolá entre otro si personanan tabata den poseshon di un prueba di reibeweis- i plachi di number. Parti anochi bou di guia di KPCN a prepará dos otro kòntròl di tráfiko. Durante e akshon aki a haña un machete i a konfiská un kantidat chikitu di mariwana. Banda di esaki a duna un total di 37 persona ku a violá e lei di tráfiko, prosèsferbal i a para un estranhero ilegal i a pasa e over pa e departamento di supervishon di estranhero di KPCN.

Selebrashon di San Juan i San Pedro na Nort'i Saliña

KRALENDIJK -- Bario di Nort'i Saliña tin su selebrashon di e fiestanan di San Juan i San Pedro, organisá pa Fundashon Nawati manera kustumber e aña akí atrobe. E selebrashonnan na Nort'i Saliña ta tuma lugá na e parke Red, Gold & Green dilanti di Mentor.

Selebrashon di e dos fiestanan kultural akí ta pa sigui konservá un tradishon di nos pueblo i pa pasa esakinan pa e generashon nobo, di manera ku ta sigui mantené e manifestashonnan kultural akí den nos bario i na Boneiru. Fundashon Nawati ta orguyoso ku e selebrashonnan akí tin bon akohida serka públiko i tokadónan di nos bario.

Pa e aña akí atrobe ta invitá e tokadónan ku kantantenan di bario i tambe e públiko ku gusta e selebrashon ku e bulamentu di kandela pa ta presente na e sitio for di 20:00 or pa e selebrashon riba 23 i 28 di yüni.

Lo tin música ku kanto, bulamentu di kandela i tambe e tradishonal betu pa tokadó. Nos ta hasi un yamada na e bario i na e amantenan di San Juan i San Pedro pa reservá e nochinan di djárason 23 i djaluna 28 di yüni, ku ta bispu di e dianan di e dos santunan, pa e selebrashonnan. Nan ta un bunita aspekto di nos kultura ku nos mester mantené ku orguyo patriótiko.

Pa personanan ku ke buska mas informashon tokante San Juan i San Pedro por buska kontakto ku SKAL pa informashon tokante un dokumental di e Chispa di Juan ku Pedro ku ta pasa na televishon den e dianan akí.

Pa di tantisimo biaha

SELIBON ta limpia patras di Amboina

KRALENDIJK – SELIBON, e kompania di limpiesa di Boneiru, un biaha mas mester a pone su trahadónan pa limpia patras di e bario di Amboina. Ta trata aki di prinsipalmente banda di e kaminda ta pasa patras di Amboina i bai sali riba Kaminda Lagun. Ta usa e sitio aki pa benta tur tipo di sushi. Por nota hopi sushi, prinsipalmente di kura di kas, pero tambe muebel i otro artefakto manera stof i frishidel bieu.

En bes ku SELIBON por pone su trahadónan pa hasi trabou mas util, awor ta kada biaha mester pone nan hasi limpi patras di Amboina. E fotonan opsekio di Onnie Emerenciana ta duna bista di e situashon ku kada biaha di nobo mester pone obra di man pa bolbe limpia.





Ta stòp sakamentu di greis

KRALENDIJK -- Direktor di Espasio i Desaroyo (R&O), na nòmber di gobièrnu, a bai di akuerdo pa terminá e akuerdo di hür pa loke ta trata e tereno nr. 4223.

E akuerdo di hür di e tereno aki tabata ku sra. J.A. Janga i tabata usa esaki pa saka greis.

Na Boneiru tin mas kaso kaminda ta sakando greis na gran eskala for di terenonan di hür, ku normalmente ta destiná pa praktiká krio di bestia i agrikultura. Pues kunuku. Parse ku gobièrnu ta bai atendé awor ku e situashonnan aki.

Sorpresa di The Boyz

KRALENDIJK—Fin di siman Robin i Pien Makarawung a kontraé matrimonio.

Despues ku e pareha a sali for di Pasangran, tabata un sorpresa pa Pien ku Robin a hasi spesial pa e okashon.

'The Boyz', e grupo di brasbènt, a toka diferente kantika relatá na e fiesta di boda ku tabata tumando lugá.

Esposa di Robin, Pien, a keda masha kontentu i tabata notabel kon el a ekspresá emoshonalmente na e sorpresa di parti di su esposo Robin.





Ku veredikto den kaso penshun di behes

SVB porfin a primintí di bai kumpli

KRALENDIJK-- Na promé instansia SVB-Kòrsou a duna di konosé por eskrito ku nan lo no kumpli ku e veredikto di Korte di Hustisia di dia 1 di mart 2021. Pero despues di diferente buèlta, nan a anunsiá dia 16 i 17 di yüni 2021 ku nan lo kumpli tòg. Esaki abogado Michiel Bijkerk di Asosashon VAC ta publiká.

Tur penshonado na Boneiru, St. Maafrten, Saba i Statia, lo haña nan sèn bèk ku forsa retro-aktivo te 2016/2017. Tantu e parti ku a kòrtá, 10%, for di yanüari 2017 komo e kerstbonùs anual for di 2016. SVB a primintí por eskrito di lo manda un karta personal na tur esnan ku ta kai den e kategoria deskribí den e veredikto.

' Wèl, mihó lat ku nunka. Nos ta apresiá ku SVB-Kòrsou a kambia di idea i a indiká ku nan lo kumpli after all. Nan a anunsiá tambe ku lo dura poko, pero nan lo manda e karta na tur esnan ku ta bin na remarke. Pues keda pendiente', Bijkerk ta skirbi.

Sinembargo, nos mester keda alerta, segun Bijkerk. Si kualkier penshonado ta kere ku e ta bin na remarke i no ta haña niun karta, tuma kontakto e asosashon i lo chèk si enbèrdat bo ta bin na remarke i si ta asina, lo tuma kontakto ku SVB.

E penshonado ta bin na remarke:

1) Si e tabata biba na Antia di 5 promé ku 2010.

2) Si e tabata biba na èks Antia di 5 dia 29 di yüli 2016.

3) Si e ta biba ketu bai sea na Boneiru, St. Maarten, Saba òf Statia.

Pues, Bijkerk ta sigui, tin lus na final di e tùnel. Pa splika un ke otro, Asosashon VAC lo reuní na Sala Imelda tras di Misa di Coromoto na Antriol dia 25 di yüni pa 7'or di anochi.

Tur penshonado ta bon biní.

Arthur Sealy:

Estudio serio di historia

KRALENDIJK -- Minister di Asuntunan Interior i relashonnan den Reino a instalá un grupo di diálogo pa sondia efektonan di e pasado di sklabitut den e komunidat aktual.

E punto di salida aki ta fòrsa Bonaire pa na un manera profeshonal studia historia di Boneiru i no solamente e pasado di sklabitut, segun historiadó Arthur Sealy.

"Ta rekomendabel pa Kolegio Atministrativo di Boneiru instalá un grupo di trabou, multidisiplinario, huntu ku Skal i OCW pa kuminsá pone kontakto ku Archivo Nashonal na Kòrsou, Hulanda, ICUC i Universidat Dr. Frumensio Da Costa Gomez na Boneiru pa traha e kuadro kon studia historia di Boneiru.", Sealy ta trese dilanti.

E ta sigui bisa: "Na Boneiru ta blo keda drai rònt di simadan, barí, maskarada, San Juan, San Pedro, Martis di Kathalina Janga, Sklabitut, brueria i bailenan folklóriko. Tendensia nobo den historia ta e partinan antropológiko i filosofia. Metodologia pa hasi investigashon ta un eksigensia."

SM



Nos bida no ta nada. P'esei biba bon ku otro. Awe bo t'ei, mañan bo no t'ei. Mi a pasa den hopi kaso di morto-entiero. Mi tin masha miedu di morto, hasta e outo di morto. Momentu di morto di mi wela di parti tata mi a siña ku no mester tin miedu di morto, pero di hende bibu si…Hahaha… ta hopi kos mi a tende!

***

Kla kla mi ta korda e morto di mi wela na Antriol Pariba, banda di Burak' greis. E kaha poné den sala i ei tanta di mi tata a hiba mi serka Machi pa despedí. Nan tabata stimá mi masha tantu mes. Tur wikènt, sea for di djasabra anochi òf djadumingu mainta, ta bai pasha dia na Machi. El a siña mi kushiná kabritu. E tempunan ei riba stof di kerosin nan tabata kushiná.

***

Ku morto i entiero di mi tata mi mes a regla tur kos. El a muri den avion rumbo pa Kòrsou, pero apenas avion a lanta ku nan a bira bèk, pasobra ya el a fayesé. Mi ta kòrda na èrport mi a wordu guiá pa Leo Domacassé bai avion. Tabata parse ku mi no por yega na e avion. Subi e trapi di avion; mi ta korda ku tabata twinotter di ALM. Mi tata tabata drumí riba e brankar. Pa mi su wowonan tabata habrí i zùster Lelia Booi sintá na banda. Mi a tene mi tata su dos pianan i a bai fo'i mi. Leu aya mi ta tende zr. Booi bisa: "Shirley, lanta, kòrda ta bo ta yu mayó i mester yuda mama i rumannan."

***

Wèl, mi ta bisa bo ta manera mi tata su spiritu/alma a drenta mi. M'a lanta habri mi wowonan i Papi su wowonan tabata será. Mi a kana mi kamindanan sin tabata tin mester di ayudo. Mi a haña un forsa i sabiduria pa hasi tur kos. Manera un instrumentu mi tabata fungi. Nos a dera nos tata, mi mama su kasá, nèt riba un dia di mama.

***

Juni Gill:

"KEDA SIN VOTA TA SEÑAL PA ABVO"

KRALENDIJK- "ABVO mester lanta fo'i soño. E elekshon aki ta un señal pa ABVO", Juni Gill ta bisa. E ta miembro di komishon pa trèk elekshon benidero di ABVO. Dia 25 di yüni próksimo tin elekshon den kual miembronan lo skohe direktiva nobo di e sindikato.

No ta postulá

Gill ta splika ku e tin duda ku miembronan masal lo reakshoná durante e elekshon. "Frankamente mi sa ku tin hopi malkontentu pero para pafó grita no ta e solushon", e ta enfatisá. E ta lamentá e echo ku praktikamente niun hende a postulá pa elekshon.

Robert Sances un bia mas a postulá pa ta presidente di e delegado di ABVO na Boneiru, algu ku basta miembro ta desaprobá. "Si bo tin un palu ku ta kousa shushi, bo ta kap e òf bo ta keda bari", Gill ta kompará.

E ta bisa ku miembronan hopi bia tin miedu di papia e bèrdat. "Mi a bisa Nacho Ignacio pa hasi un enkuesta.

Asin'ei ta mas fásil pa sa kiko miembronan ta pensa."

Kambio drástiko

Gil ta di opinion ku lo tabata mas prudente pa posponé e elekshon i traha riba e relashon ku miembronan promé. "Ku COVID tur kos a wanta tòg? Dikon no por a wanta esaki? Ora kos bai di e forma aki ta paso tin algu su tras", e ta kuestioná.

Segun e miembro aki, den ABVO kompleto tin algu ku no ta kana bon. "Den e direktiva di Kòrsou mes tin algu, bo por a sintié durante e kongreso", e ta aklará. Sí, e ta suprayá e echo ku ta miembronan mester trese kambio. "Ami mes no tabata na altura loke ta pasa den ABVO. Mi ta paga mi miembresia i mi no ta ni wòri mas." Esaki aparentemente ta e aktitut di mayoria miembro ku konsekuensia ku miembronan no sa loke ta tuma lugá den e sindikato.

Pa Gill miembronan mester ta mas asertivo i eksigí servisio i transparensia di nan sindikato. Lokual ku awor no tin. "Mester bin un kambio i rápido", e ta bisa.



Juni Gill

Bakuná sin sita e siman akí serka dos dòkter di kas

KRALENDIJK – E siman akí por pasa angua kontra corona sin sita serka dos dòkter di kas. Djárason 23 di yüni 2021 por hasi esaki di 09:00 - 11:00 or na ofisina di dòkter Lont, Kaya Nikita 1. Djabièrnè 25 di yüni 2021 por bakuná sin sita di 09:00 – 12:00 serka dòkter Eijsenga, Kaya Monseigneur Niewindt 3. Salubridat Públiko ta organisá pasamentu di angua sin sita serka dòkter di kas, pa fasilitá ku habitantenan por bakuná den nan mes bario.

Pa informashon i pregunta tokante bakunashon por yama e number grátis 0800 0900.

Sentro hubentut i Famia (SHIF) a selebrá dia di Tata

Huntu ku e gruponan di hende hòmber "Men on the Move" i Nos ku Nos, Shif a selebrá dia di Tata na Mangazina di Rei djadumingu último. Durante e selebrashon aki señora Sharine Dorand di Shif a anunsiá ku for di dia 1 yüli e sentro lo kuminsá ku enkuentronan informativo speshal pa hende hòmber.

























Sifranan COVID-19 | Boneiru

22/06/21

Positivo	Aktivo	Negativo
+1 Total: 1608	8 -7	7714

Di tèst	Fayesé	Den hospital na
+17 Total: 9322	17 +0	Boneiru: 0





Mas informashon:
Gobièrnu di Boneiru
www.bonairecrisis.com

Liña di informashon virùs di corona: 0800 0800 (grátis)

Esaki ta un mensahe di Entidat Públiko Boneiru

BENTANA DI BÈRGWENSA



E boto aki visiblemente no ta den uso mas. Tur dia e outoridatnan kompetente ku por tuma akshon i laga kita e boto aki, ta pasa na e sitio aki riba Malekon. Pero aparentemente nan ta ignorá e situashon. Malekon ta un lugá na unda hopi hende ta kana. Tantu nos hendenan lokal komo turista. Ban mira kuantu tempu e boto aki lo aparesé den nos bentana di bèrgwensa!

KOS P'AWE



Pa: Franklin Antoin Jr

E-mail: fantoin@gmail.com / Tel. +599 9 5262819





BONEIRU TA BUNITA DI ARIBA



Den bulamentu tin dia dushi pa bula i tin dia ku ta menos dushi pa bai haltu. E simpel echo ku nos ta biba i bula riba islanan chikitu, ta pone ku hopi di nos oranan di buelo ta tuma lugá riba laman. E wer ideal pa nos den Karibe aki ta un dia ku tin bon solo, poko nubia, visibilidat ilimitá i bientu suak. E tipo di wer aki ta bini dilanti den sierto temporada di aña, spesialmente den e periodo ku nos ta drentando aki. Temporada di orkan ta trese diferente kambio di wer den nos region. No solamente wer ku direktamente ta pasa riba nos islanan, pero tambe formashonnan ku ta forma den region di Karibe i asta riba Oséano Atlántiko ku ta afektá nos kondishonnan di tempu aki banda.

Kondishon

Na momentu ku bo ta kore rònt mes bo por nota na ki momentu kondishon ta bon. Por ehèmpel na momentu ku bo por wak brandaris for di Playa kla kla, bo sa ku ta un bon dia pa subi avion i dal un buelta. Mi sa tuma masashi na momentu ku mi sinti ku e nivel ta poko haltu, pero den mi kaso, si tin bon wer, mi ta djis subi avioneta i bai dal un buelo di anke ta mei ora pa alehá mi mes for di tur kos un ratu. Bo no por imaginá bo kiko e terapia aki ta hasi ku bo. E ta duna bo un sentimentu di alivio i libertat kada momentu ku e avion lanta i buska kaminda pa gana altura. Mi ta sigur ku si bo puntra kualke piloto nan kontesta lo ta meskos ku esun di mi. Subi un avion bai hulanda òf kualke otro kaminda komo pasahero tambe ta duna bo un sierto sentido di relahamentu, pero mi eksperensia ku e avionetanan aki ta unu spesial. E avion ta mas slow i mas haltu bo bai e temperatura ta baha kreando asina un ambiente basta amikal den e avion.



Riba e foto por mira un bista spektakular di Kralendijk.

Zondio

Lo bo puntra bo mes si e zonido di e motor lo ta ras den bo kabes i kon ta hasi relahá asina. Si esei ta berdat, pero aktualmente tin tipo di 'headset' basta moderno ku ta pone ku su bo sende e sistema ku ta dèmpel e zonido di pafó, e ta hasi e zonido of boroto di motor ei kasi 0. E 'headset' nan aki ta basta karu si, pero aparte ku nan ta komfortabel, nan ta yuda tambe pa kuida bo oreanan. Imaginá bo bulando avionetanan asina ku ta hasi hopi boroto 5 dia pa siman, sinku ora pa dia. Despues di algun aña bo oreanan no ta sirbi pa nada mas. Tabata masomenos 10 aña pasá ku mi a hasi aña ku mi a haña un di


Un foto di dia ku mi a hasi aña ku nan a regalá mi e 'headset' Bose. Tabata un sorpresa pa mi.


Otro foto di Boneiru for di den Cessna 172.



e 'headset' nan aki komo regalo serka mi famianan. E preis ta poko pika, pero mi tin sigur ku nan a pone sèn huntu pa a yega na e regalo aki pa mi kual te awe mi ta hopi gradisido na dje. E ta ketu bai den uso tantu riba mi buelonan privá di lès komo buelonan komersial. Si bo tin kualke piloto den famia i ku un dia bo(so) ke regal'é algu, esaki sigur ta algu pa konsiderá. Un di e miho marka nan ta Bose A20. Bo ta paga sigur $1,000 pa un 'headset' asina pero e ta bai hopi largu i ta kontribuí na kuida oreanan. Temporada di InselAir tambe nan a bin ku un bon oferta di paga poko poko, mi a tu,a e oferta ei tambe. Tabata einan ku mi a atkerí un di dos 'headset' ku mi ta usa pa esnan ku bula ku mi den e avioneta.

Mi ta kere den mi trayekto di bulamentu, mi mester a yega di tin den kareda di 7 'headset' nei. Di mes no dje preis ei, pero preisnan ku ta varia entre $100 pa $300. Di mes nan kalidat ta un poko menos interesante kompará ku e otronan i nan no tin e sistema di kanselá bochincha. Den komienso mi mester a kustuma ku e Bose, komo ku e ta dèmpel e zonido asina tantu ku mi no tabata skucha e motor zona mas. Ta riba e instrumentonan mi mester a tira bista mas frekuente pa wak si e motornan ta trahando. Di mes bo ta sinti esaki tambe den e bulamentu mes.

Buelo

Biniendo bèk riba e buelo reflehante, Boneiru tin un paisahe hopi bunita. Si bo mira kon bunita e kontraste di e lamannan ta bou di e shelu blou ei, ta algu inkreibel. Mi a yega di eksperensia un panorama asina na momentu ku nos sa hiba e avionetanan merka of buska esakinan. Bulando riba Bahamas tambe bo ta mira un laman asina puro rondoná pa naturalesa di palunan bèrdè i shelu blou. Einan e laman pa gran mayoria ta plat i ta duna bo un bista di laman blou puro.

Dia 4 di yanüari e aña aki mi a bai den un buelo riba Boneiru. Si mi no ta kiboká tabata Maynard ku ami. Mi a hasi e buelo aki pa el a bula un ratu i wak isla di su mayornan promé ku e regresá Hulanda.

E dia aki mi a saka un bunita foto di bahia di Kralendijk i sin gaña tabata un di fotonan di mas bunita ku mi a yega di saka di Kralendijk. Mi ta kompartí e foto aki den e edishon awe di Kos P'awe.

Si tin kualke hende ku ke djòin pa un eksperensia asina aki, semper ta bonbiní i por drenta den kontakto ku mi i nos ta ban haltu un ratu pa bo mes eksperensiá e trep aki.

Florenzo Thodé a selebrá su fecha natal













Florenzo mihó konosí komo Bubui a selebrá 75 aña di edat, riba foto por mira na momentu ku Bubui ta selebrá huntu ku su famia.

Lions a duna 'Dia di Tata' toke spesial

Bonaire Lions Club a duna un toke spesial na selebrashon di 'Dia di Tata' na Kas di Kuido djadumingu pasá. Famia Martis a regalá un bunita i delisioso bolo. Un miembro di e famia aki, Carlos (Popo) Martis, ta habitante di Kas di Kuido. Fotonan ta duna un bista di e selebrashon.







Tatanan rinkonero a selebrá na Playa



Un reportero di BONERIANO a topa un famia, selebrando dia di tata. Algu remarkabel di e famia tabata e echo ta trata di hendenan di Rincon. Nan a opta pa selebrá e dia spesial pa tata na Playa. No ta konosí si ta e tatanan a pidi e damanan pa nan selebrá na Playa, òf tabata deseo di e mamanan. Importante tabata, ku nan tur a gosa di e dia, loke por a mira na nan kara.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

"Mi kier duna un danki na tur esnan cu a duna di nan parti pa Aruba ta para unda e ta para"

ORANJESTAD-- Dialuna mainta durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a duna un reflexion expresando su graditud pa cada ciudadano di nos pais cu a yuda cu awe nos ta riba e bon caminda pa recuperacion.

"15 luna pasa exactamente dia 13 di maart, tabata e prome biaha cu nos a constata Covid pa di prome biaha aki na Aruba. Durante e tempo ey mi tabata aparece tur anochi dilanti television pa mi purba di mantene e animo halto. Mi tabata bisa "This too shall pass" y mi tabata bisa cu Aruba a enfrenta retonan hopi grandi den pasado y a surpasa cada un. P'esey mi tabata bisa cu mi ta sigur cu como Aruba nos lo surpasa esaki tambe.

Awe 15 luna despues, cu hopi emocion y orguyo hopi grandi, mi por bisa "this is passing" "this too is passing" y nos como Aruba a uni cu tur e amor y stimacion cu nos tin pa e pida baranca aki y nos a enfrenta e reto mas grandi di e pandemia y nos ta surpasando nan.

Mi kier duna un danki un biaha mas na tur esnan cu a duna di nan parti pa Aruba ta para unda e ta para. Danki na tur e frontliners, esnan den cuido y esnan den orden publico cu a pone nan siguridad na peliger pa yuda otronan.

Nan cu a dedica nan alma y cuerpo haciendo sacrificionan grandi di nan mes y nan famia pa otronan por ta sigur y trankil.

Nos front-liners. Tambe cada ciuadano di pais Aruba cu a duna di nan parti, tur cu a cuida nan mes, nan famia y papia cu otronan pa asina awe nos ta unda nos ta. Un danki na e crisis team y tur e profesionalnan cu ta yudando nos pa por tuma e decisionan aki".

Auto a kibra cura na Cudawecha

ORANJESTAD -- Dialuna mainta pa mas o menos 8:30 habitantenan riba e caminda di Kudawecha a scu-cha un zonido duro. Ora a sali pafo por a mira cu un auto a dal contra un cura di cas bashando esaki abou. No tabatin hende herida te unda cu por a mira. Despues di algun minuut por a mira e van di seguro yega n'e sitio.

Posiblemente e awa cu a yobe mainta y velocidad halto lo a causa cu e auto a baha ca-minda y bay dal e cura kibra.



Toyota Rush a bolter un dama a resulta herida

ORANJESTAD -- Polis a haya informacion di un accidente di trafico y cu un di e autonan a bolter. Esaki tabata riba e cruzada di Driemasterstraat cu Rudolf Arendsstraat.

Mesora patruya di Playa a sali pa dicho lugar. Prome cu Polisnan a yega algun persona n'e sitio a yuda e un dama herida sali for di e vehiculo, cu ta un Toyota Rush. Aunke no ta conseha esaki, debi cu e persona por tin golpi serio paden.

E otro vehiculo cu ta un Suzuki Ignis esnan den dje tabata ok. Na yegada Polis a topa cu e autonan y e dama chauffeur di e Toyota Rush ya pafo di e auto manera nos a menciona caba. Por a mira cu e dama ricibi un corta na su brasa robes.





Falta di preferencia tabata motibo di e accidente aki, momento cu e Toyota Rush a subi e cruzada for di pariba sin stop pa wak trafico ambos banda.

Ambulance a wordo pidi y na yegada Paramediconan a hiba e dama Hospital pa un check up poco mas avansa.

Polis di Trafico y tambe takelwagen a presenta pa pone e auto riba su 4 wielnan bek.

Donacion di buki di bibliotecanan na Hulanda

ORANJESTAD -- Koninklijke Bibliotheek Hulanda ta reuni regularmente cu e bibliotecanan di Caribe Hulandes pa traha hunto riba diferente punto.

Entre otro nos ta trahando hunto cu KB pa loke ta trata e online bibliotheek, e posibiblidad pa haci cursonan online, proyecto cu hoben y donacion di buki y mueble.

Den e proyecto di donacion di buki cu ta bin di diferente biblioteca na Hulanda a busca cooperacion di Biblionef Hulanda cu a tuma na su encargo e surtido y transporte di e bukinan pa Aruba. Na Aruba Sra. Carla van Eerden, representante di Biblionef Aruba a entrega un carga di 51 caha cu buki pa biblioteca cu un total di mas cu mil buki. Esakinan a wordo ricibi cu man habri dor di sra. Michelle Roos, hefe di Dept. Catalogo. Biblioteca a haya buki pa mucha di tur edad y tambe buki pa adulto, bukinan cu storia y bukinan informativo cu ta duna informacion riba diferente topico. Sigur sigur un bunita coleccion cu biblioteca por fia su miembronan. Biblioteca ta contento cu e donacion di e bibliotecanan na Hulanda y tambe kier gradici Biblionef pa e cooperacion.

Biblionef ta un instancia cu ta traha rond mundo pa stimula lesamento y laga tur mucha conoce e goso di lesamento. Biblionef ta focus riba mucha cu no tin aceso facil na buki. Biblionef semper a traha hunto cu Biblioteca Nacional Aruba. Pa medio di e Mediateca escolar scolnan por haya coleccionnan di buki pa fia. Biblionef Aruba ta parti bukinan na scolnan na Aruba ya for di aña 2000 caba.

Desde 2020 Biblionef ta colabora cu Koninklijke bibliotheek na Hulanda pa manda mas buki pa Aruba y e otro islanan di Caribe Hulandes pa percura cu lesamento por sigui normal na scol y na cas.



Logro grandi pa eleva calidad di cuido medico na Aruba

Diesun nurse a logra specialisa den nan carera

ORANJESTAD -- Den un esfera sumamente alegre y yena di emocion Dr. Horacio E. Oduber Hospital a haci entrega di diploma na diesun (11) nurse cu a logra specialisa. Di e diesun coleganan cu a gradua cuater nurse a specialisa den Cuido Intensivo, seis nurse di cual 2 di ImSan a specialisa den emergencia y 1 (un) nurse a specialisa den intervencion di cardiologia. E specialisacion aki a sosode den cooperacion cu Amstel Academie Amsterdam UMC.





Hospital ta pone hopi enfasis riba profesionalisa y specialisa p'asina eleva calidad di cuido y durante Covid-19 esaki tabata departamentonan cu sigur a forma un parti hopi importante den loke ta brinda cuido. E profesionalnan aki a mustra di ta comprometi cu hospital, comprometi cu comunidad, pero tambe tin perseverancia enorme pa logra nan meta.

Jacco Vroegop, Director di Hospital, a duna di conoce cu nan tabatin hopi reto durante nan specialisacion, pero na final tur a logra nan meta y ta algo sigur di aplaudi. Un meta cu Aruba sigur por ta orguyoso pasobra awor tin mas nurse spe-cialisa pa brinda cuido riba departamento di ICU, departamento di Emergencia y tambe pa loke ta Intervencion di Cardiologia.

Vroegop a duna di conoce cu nan mester ta orguyo-so di nan mes, pero tambe orguyoso di e team completo cu a traha incansablemente cu nan. HOH Academy cu a guia e proceso hunto cu un team cu a yuda p'e personanan aki por a crece den un carera nobo.

P'e proximo añanan, hospital lo guia hende p'asina sigui profesionalisa y specialisa, esaki ta algo hopi necesario y ta spera cu esaki tambe ta mehora e calidad di cuido den hospital y pa comunidad di Aruba.

Hunta di Directiva y team di maneho ta orguyoso y ta manda palabra di pabien n'e diesun graduadonan cu a demostra cu cuido y e pashent ta prioridad pa nan.

'Tin ku stòp ku stigmatisashon'

Desishon di SUVECU pa stòp ku karchi sosial a "kai bon" pa minister di SOAW

WILLEMSTAD.- Minister Ruthmilda Larmonie-Cecilia di Desaroyo Sosial, Labor i Bienestar (SOAW) djabièrnè último durante konferensha di prensa di gobièrnu di Kòrsou, a papia tokante e karta ku organisashon SUVECU a manda resientemente. E Organisashon di Supermerkadonan a informá gobièrnu ku nan lo stòp ku koperashon ku karchi sosial. Pa minister Larmonie-Cecilia e karta di SUVECU 'a kai netamente bon'. Na su opinion komo gobièrnu, 'ora bo ta yuda bo pueblo, bo tin ku stòp ku stigmatisashon ku ta tuma lugá den komunidat.' Na su opinion karchi sosial ku gobièrnu i Krus Kòrá a distribuí for di Mart 2020 te ainda ta sòru pa stigmatisashon di hende ku ta haña e karchi.



Karchi di Banko

Djabièrnè último Larmonie-Cecilia a reuní ku su kolega di Finansa Javier Silvania pa yega na solushon dje problema. Ministerio di SOAW lo introdusí karchi di banko pa remplasá karchi sosial. E sistema di karchi di banko ta den preparashon, i lo keda introdusí pronto na luna di yüli.

Larmonie-Cecilia a splika ku komo minister di SOAW e ta para ketu riba e punto for di momento ku el a drenta gobièrnu komo minister di SOAW pa e promé bia. Larmonie-Cecilia no ta di akuerdo ku gobièrnu den aña 2020 a duna hende karchi spesial i krea reinan spesial den supermerkado 'ku tur e konsekuensia ku e ta bai tin pa dignidat di hende den komunidat chikitu.'

El a splika ku na momentu ku el a haña e karta di SUVECU el a sinta ku sekretario-general di e ministerio di SOAW, Etienne van der Horst.

A deliberá kon e proseso pa yega na un karchi nobo ta kanando. 'For di e momento mi a komprendé ku nos komo ministerio ta kanando riba un ruta nobo kaba pa trese kambio.'

Ministerio tabata papiando kaba ku banko di kas di gobièrnu, ku ta Maduro & Curiel's Bank, pa wak kon su ministerio por bin ku un sistema nobo, saliendo for di karchi nobo ku ta eksistí for di Mart 2020.

Larmonie-Cecilia ta finalisá bisando ku introdukshon di e karchi nobo lo ta algu positivo.

ICUC ta honra Oswald "Chin" Behilia ku Dòktor 'Honoris Causa'

WILLEMSTAD.- E famoso kompositor i músiko Oswald "Chin" Behilia ta ser honrá pa su kontribushon kultural i sosial pa pais Kòrsou ku e título di Dòktor 'Honoris Causa' dor di e komishon di eksámen di Inter-Continental University of the Caribbean (ICUC). E seremonia ofisial aki lo tuma lugá dia 25 di Yüni 2021 na e universidat mes den presensia di famia, amigunan í invitadonan, di sr. Behilia.



Biografia

Oswin C. Behilia a nase 15 desèmber 1938 den e bario di Marchena for di e mayornan Rosa A. Behilia i Pedro N. Behilia, un mucha balente i fuerte. Di kariño su mama ta yam'e Chin i e nòmber ta keda te dia di awe. Despues di su estudio di MULO B na Hulanda, Chin ta bin Kòrsou bek i na 1958 e ta kuminsá traha na EilandsFinancien. E ta kuminsá mesora ku kursonan di Adjunct-Commies ku na 1963 e ta kaba ku éksito. Despues Behilia ta bai traha na Afdeling Interne Controle.

Afdeling Bevolking ta pidi Financien un hende pa traha un tim pa konta voto na final di elekshon. Sr. Ben Leito ta delegá Chin pa hasi esaki. E tim ta tin komo tarea konta voto, saka "kiesdeler", i kalkulá kuantu asiento kada partido ta haña. Chin ta hasi esaki di aña 1958 te ku aña 1982. Durante e periodo aki tambe Chin ta yuda pa pasa e proseso aki over pa kòmpiuter, komo simulashon di su propio konteo ku semper a klòp 100%. Na 1983 e la stòp di traha pa gobièrnu i a kontinuá komo produktor i presentadó di e programa di televishon Tele Patria. Un programa ku a kuminsá for di 1973, produsí pa 10 aña kaba. E ta sigui ku esaki te na aña 1990.

Na 1990 Chin ta disidí di lanta partido polítiko Nos Patria ku den 3 luna di tempu ta bai elekshon i ta logra saka un asiento.

`Honoris Causa`

E título di dòktor 'Honoris Causa' ta un título di ho-nor ku e komishon di eksámen di un universidat por otorgá na un persona pa su kontribushon pa e universidat mes òf pa e pais. Den e kaso aki sr. Behilia a dediká un gran parti di su bida na e desaroyo kultural di pais Kòrsou, dor di su komposi-shonnan musikal, e tekstonan di su kantikanan ku ta pone un énfasis riba aspektonan personal i sosial den komunidat. Ademas Chin Behilia a pone Kòrsou riba mapa internashonal dor di su presentashonnan rònt mundu, na diferente pais den Oropa, manera Alemania, Spaña pero tambe na siudatnan na Nort Amérika, manera Miami i New York, i demas paisnan manera Brasil i Santo Domingo. Ku e nombramentu aki ICUC ta sigui pone énfasis riba e desaroyo di komunidat, no solamente dor di ofresé diferente studio riba nivel di Bachelor i mas altu manera MBA i Phd, pero tambe dor di duna mérito na héroenan lokal ku ta tin asina tantu influensia riba historia i kultura.

Algun di Oswald "Chin" Behilia su piesanan mas konosí ta 'Plegaria', 'Mainta' i 'Chuchubi'.

Aplikashon pa retiru boluntario a kuminsá

WILLEMSTAD – Empleadonan públiko ku ta bin na remarke pa retiru boluntario (VVU) a kuminsá a-pliká ofisialmente.

Despues ku e lei a pasa Parlamento i a keda publiká, aplikashon a start dia 15 di yüni último.

Departamentu di Rekurso Humano (HRO) di Gobièrnu di Kòrsou ya a registrá 253 ámtenar ku ke hasi uso di e lei di VVU ougùstùs i sèptèmber 2021.

Ta bai tin momentunan kaminda kada empleado por risibí informashon di su kaso spesífiko, pa e por tuma un bon desishon. Riba dianan 16, 17 i 18 di yüni, Algemeen Pensioenfonds Curaçao (APC) a duna splikashon na tur interesado.

Unabes ku e empleado yena su formulario di a-plikashon, esaki ta keda registrá. Tin un komishon dediká ku ta analisá kada petishon pa wak si e kolega ta bini na remarke sigur i tambe kon e proseso mester kana pa e empleado por tuma retiru boluntario.

Pareu ku e trayekto akí, HRO ta trahando tambe riba desaroyo di e organisashonnan for di kual e empleadonan ta bai sali.

Ta hasi vários esfuerso pa por akapará e kambio mas mihó posibel.



PARTISIPASHON



Kolegio Ehekutivo di Entidat Públiko Boneiru, a base di artíkulo 2.8 insiso 3 di e Lei di bibienda públiko, planifikashon espasial i maneho ambiental BES, ta partisipá ku den e periodo **te ku 14 di yüni 2021** a risibí e siguiente petishonnan pa pèrmit di konstrukshon:

- Nikiboko / Kaya Trupial # 25 / bouwen van een carport/ 2021001046 / 31 mei 2021
- Hato / Kaya Utrecht# 1 / bouwen van een losstaand gebouw / 2021001038 / 28 mei 2021
- Rincon/ Kaya Para Mira zn / bouwen van een woonhuis / 2021001044 / 31 mei 2021
- Kralendijk / Kaya Gavilan zn / bouwen van een onderwijsgebouw / 2021001045 / 31 mei 2021
- Antriol / Kaya Susana# 18 / bouwen van twee onder een kap woonhuizen / 2021001040 / 28 mei 2021
- Antriol / Kaya Sonmontuno # 68 / bouwen van een appartement / 2021001047 / 31 mei 2021
- Antriol / Kaya Antonia zn / bouwen van een kantoorgebouw en vier opslagunits / 2021001043 / 31mei 2021
- Antriol / Kaya Barakuda zn / bouwen van twee woonhuizen / 2021001052 / 1 juni 2021
- Amboina / Kaya Mazurka# 4 / uitbreiden van een woonhuis / 2021001077 / 3 juni 2021
- Playa Pariba / Kaya J A Abraham Bulevar zn / bouwen van een carport en berging / 2021001042 / **28** mei 2021
- Antriol / Kaya Sabalo zn / bouwen van een woonhuis / 2021001039 / 28 mei 2021
- Playa Pabou / Kaya Mississippi# 9 / uitbreiden van woonhuis / 2021001041 / 28 mei 2021
- Tera Kora/ Kaminda Sorobon zn / bouwen van een container woonhuis / 2021001051 / 1 juni 2021
- Nikiboko / Kaya Manuwa zn / bouwen van drie woonhuizen onder een kap / 2021001079 / 3 juni 2021
- Hato / Kaya Gobernador N Debrot zn / bouwen van een kantoorgebouw / 2021001076 / 3 juni 2021
- Antriol / Kaya Macario Sint Jago - Kaya Klafir zn / bouwen van drie vrijstaande woonhuizen en twee maal twee-onder-een-kapwoonhui zen / 2021001078 / 3 juni 2021
- Nikiboko / Kaminda Yato Saco# 8 / uitbreiden van een woonhuis / 2021001083 / 4 juni 2021
- Republiek / Kaya Jasinto zn/ bouwen van een woonhuis met zwembad / 2021001085 / 4 juni 2021
- Lima/ Kaya La Palma zn / bouwen van een woonhuis met zwembad / 2021001086 / 4 juni 2021
- Antriol / Kaya Korona zn / uitbreiden van een wasserette / 2021001087 / 7 juni 2021
- Belnem / EEG Bulevar zn / bouwen van strandfaciliteiten / 2021001090 / 7 juni 2021
- Antriol / Kaya Vita zn / bouwen van een woonhuis / 2021001141 / 9 juni 2021
- Tera Kora/ Kaya Valdivia zn / bouwen van een vrijstaande washok / 2021001140 / 9 juni 2021

E petishonnan aki riba no ta disponibel pa tur hende mira. E partisipashon públiko tin komo meta pa informá tur hende tokante e petishonnan ku a keda entregá. Entrega di opheshon òf apelashon relashoná ku e partisipashon aki no ta posibel.

Kolegio Ehekutivo di Entidat Públiko Boneiru, Na nòmber di esaki, direktor di Direktorado Planifikashon i Desaroyo di Entidat Públiko Boneiru.

Ing. Marlon Martina, MBA

Misa pa pidi Bendishon pa nos Mandatarionan

Rumannan,

Awe nos a reuní pa selebrá e S. S. di Misa aki pa pidi Dios su asistensia i bendishon pa nos mandatarionan: pa esnan ku a finalisá nan sirbishi i pa esnan ku a kaba di huramentá i ta kuminsá un etapa nobo pa nos pais Kòrsou. Komo pueblo kreyente den Dios i mayoria di nos kristian-katóliko, nos ta kere ku Dios ta guia historia di mundu. Nos ta kere tambe ku tur outoridat ta bini di djE i ku Hesukristu a bini pa inougurá un reino di pas i hustisia, un reino di bida i bèrdat, un reino ku no tin fin.

Den e lekturanan di e Palabra di Dios ku nos a kaba proklamá, san Pablo ta pidi komunidat di Korintio pa keda fiel na e fe i perseverá den dje. E ta spièrta nos pa no keda korumpí dor di doktrinanan falsu, i pèrdè e deboshon sinsero i puru pa Kristu (cf. *2Kor* 11: 3-5). Ku otro palabra laga nos perseverá riba e doktrina i e tradishonnan sano ku nos a risibí di nos antepasadonan. Nos a risibí e fe den Dios ku Hesukristu a siña nos pa yam'é nos Tata. Anto un fe ku ta manifestá den obranan di solidaridat pa yuda otro: pasobra den un komunidat di fielnan ku a skucha i komprendé e mensahe di Evangelio, no por tin diskriminashon, odio, divishonnan i mas ainda hende ku ta sufri pa falta di e mínimo nesesario pa biba.


Mandatarionan den misa di Pietermaai.

Hesus ta bisa ku den nos orashon no mester hasi uso di hopi palabra pa nos resa na nos Tata selestial. Pasobra E sa kaba loke nos tin mester promé ku nos resa n'E (cf. *Mt* 6: 5-8), pero e ke pa nos tin un aktitut di yunan ku ta sinti kontentu manera ora nan ta dialogá ku nan mayornan: hopi biaha sin nesesidat di papia hopi, djis un mirada, un sonrisa, un brasa, un "mi ta stima bo"!

Ta bèrdat ku e manera ku mi tin di komportá ku un persona ta determiná, e manera kon mi ta dirigí mi mes na dje, kon mi ta pidi algu, kiko mi ta spera di dje. Hesus ta siña nos e manera di dirigí nos mes na Dios. E, komo Yu di Dios, a bira nos ruman, i e ta invitá nos pa usa e mesun palabra ku e ta usa ora e ta resa na su Tata. Ta importante pa nos fiha nos atenshon riba e orashon aki ku nos a siña fo'i chikitu i ku nos konosé fo'i kabes. Pero "no bisa nos Tata, si bo no ta trata otro komo ruman; no bisa duna nos awe nos pan di kada dia, si bo no ke kompartí ku otro; no bisa pordoná nos nos debe, si bo no ta pordoná otro".

Rumannan, awe nos ke pidi Dios un bendishon spesial pa e mandatarionan nobo, pero tambe pa yama Dios danki pa esnan ku a guia nos pais Kòrsou den e último kuater aña. No tabata fásil! Nos tur ta konsiente ku nos ta den un tempu difísil, di emergensia i di krísis. Pero nan ta bisa ku e krísis ta un oportunidat pa krese, manera un ser bibu ku mester superá strukturanan bieu i adaptá na



notisiakatoliko@gmail.com

Prersentashon di relikia di Beato Jose Gregorio Hernandez

Dia 3 di yüli 2021 na misa di La Bírgen de Coromoto na Charo

Doktor Jose Gregorio Hernandez konosí komo "e médiko di pobernan" a nasé dia 26 di òktober 1864 na Isnotú, estado Trujillo. E la gradua komo dòkter den medisina na Caracas i a kompletá su estudionan na Europa, e la funda den universidat sentral di Caracas e kátedranan di Histologia normal i Patológika, Fisiologia Eksperimental i Bakterologia.

Pero doktor Jose Gregorio Hernandez tabata konosí pa su santidat den su bida, un kristian deboto i kumplidó ku su debernan. Santa Eukaristia, orashon diario i su bishitanan na Hesus Sakramentado tabata dun'é forsa pa dediká su bida na pobernan.

Den e hendenan ariba menshona e tabata mira e kara di Kristu nesesitá. E tabata e opshon preferí di e pobernan manera evangelio ta siña nos. Pa enfermonan pober, su kurason humano tabata sinti un dolor spesial pa e miseria di e ser humano. Su trato ku pobernan tabata spesial. Durante e pandemia di aña 1918 José Gregorio Hernández a mustra un dedikashon total na enfermonan i tabata un defensor di pobernan.

E tabatin un deboshon grandi pa La bírgen de los Mercedes patrono di Caracas. Mgr. Lucas Guillerno Costillo, arsobispu di Caracas a kuminsá promové e proseso di su kanonisashon.

Dia 27 di yüni 1949 nan a reuní pa promé biaha den e palasio di e arsobispu na Caracas pa e kousa ei.

Dr. Jose Gregorio Hernandez tin hopi deboto aki na Kòrsou, Aruba i Boneiru. Diferente persona i gruponan ta hasi peregrinashon pa Isnotú.

Na Boneiru defuntu Nene Provence un fiel i gran deboto ku tambe a hiba diferente peregrinonan Isnotú tabata e gran motor pa logra beatifikashon di Doktor Hernandez. Dr. José Gregorio Hernandez a bishitá Kòrsou dos biaha.

Laga nos tuma e ehèmpel di José Gregorio Hernandez i dediká nos mes na pone Dios dilanti den tur kos den nos bida poniendo nos na sirbishi di esnan ku mas mester di nos den komunidat.

Kiko ta un relikia?

Un relikia ta parti di kurpa of parti di un bistí di un santu ku ta wòrdu venerá komo un opheto di kulto di e santu.

E relikia di Dr. José Gregorio Hernandez ta di un parti ariba di su kurpa.

Dr. José Gregorio Hernandez ta e promé persona ku a trese un mikroskopia Venezuela. Ta p'esei e tabata duna kátedra di mikrobiologia na Universidat. E tabata hasi obranan miserikòrdia. Ora proseso di beatifikashon a kuminsá nan a trese su restunan na e misa di la Candelaria na Caracas.

Dia 30 di aprel último Dr. José Gregorio Hernandez Cisneros a wòrdu beatifiká ku bendishon di papa Francisco i e seremonia di beatifikashon a wòrdu presidí pa e Nunsio Apostóliko na Venezuela mgr. Aldo Jordania i Kardinal Baltazar Porras a konselebrá durante e Santu sakrifisio. Despues di e seremonia ei e solisitutnan pa risibí e relikia a kuminsá drenta for di henter pais Venezuela i e otro paisnan kaminda ta eksistí su deboshon. Pa e motibu ei Diósesis di Willemstad bou di enkargo di mgr Luis Secco a pidi un relikia pa e wòrdu venerá aki tambe. Pastor Angel Santana di iglesia Nuestra Señora di Coromoto a wòrdu enkargá dor di mgr. Luis Secco pa trese e relikia pa nos diósesis. Nos ta yama Señor danki pa e bendishon grandi aki.

INTRONISASHON DI RELIKIA DI BEATO JOSÉ GREGORIO HERNÁNDEZ



Dia: 3 di Yüli 2021
Ora: 6.00 pm
Lugá: Misa di La Bírgen di Coromoto, Charo

*1864 +1919

"HASI LOKE TA BON"



REGISTRÁ NA :
https://forms.gle/qdgZcfJyrHfafdpA9

Rekordando 45 aña Extra

Extra a dediká hopi atenshon na Aeropuerto Flamingo durante 45 aña.

E terminal nobo a habri algun tempu despues ku Extra a sali pa promé biaha riba merkado. Di mes e akontesimentu aki a haña hopi atenshon di públiko.

E aeropuerto den era nobo a sigui karga e nòmber Flamingo ku el a haña ora ku a traha e pista i edifisio sùit di Kralendijk. Hopi aña despues e polítiko boneriano Ramonsito Booi a purba kambia e nòmber aki pa 'Amalia International Airport', pero e no a logra. Amalia ta e yu mayó di e tempu ei Prens Willem Alexander i Prensès Maxima.

Booi kier a kai den bon tera serka Hulanda ku kambio di e nòmber, pero a bini hopi resistensia.

Asina e nòmber a keda 'Flamingo International Airport' te awe. Tabata konsiderá flamingo e para nashonal di Boneiru. Booi a siña e tempu ei ku tin un pueblo ku no ta aseptá pa bo mishi fásilmente ku su kosnan.

Den nos rúbrika awe algun foto saká na Aeropuerto Flamingu durante 45 aña di eksistensia.







Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djarason 23 yüni 2021

12.00 Herensia:
Vicente Patriosio (Chen) Winklaar 4

13.00 AkíBoneiru:
Anselmo Sint Jago

14.00 Herensia:
13 Aña Magazina Rei

15.00 BAPA:
Harold Kelly (Museo)

16.00 Herensia:
Ana Ambrosia Leonisia- Cicilia

17.00 Konsierto:
Edjean Semeleer - Un Otro Dia di Tata

19.00 BAPA:
Basilio Cicilia - Ramona Vlijt

20.00 Herensia:
Edna Dos Ramos

21.00 AkíAruba:
Trio Oro

22.00 Herensia:
Vita Frans

23.00 BAPA:
Ronald Pablo (Ronnie) Hoyer

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru
Djarason 23 yüni 2021



Ta parsialmente nublá i tin chèns pa algun áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.
Altura di ola: aproksimadamente 1.5 m (4-6 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Xaquenne Saragoza supkampion Tennis ProKids Kòrsou

KRALENDIJK--E boneriano Xaquenne Saragoza di 11 aña ku tur aña ta partisipá den e kompetensia aki, a logra yega final di ProKids Tennis Tournament na Kòrsou i titulá supkampion.

E torneo a tuma luga riba kanchanan di CSC ku ta Curacao Sports Center.

Tabata djadumingu último ku Xaquenne Saragoza di Antriòl Boneiru a logra yega final di e torneo i keda di dos lugá o sea supkampion.

Den e final Xaquenne tabata e úniko boneriano ku a kompetí den e torneo i yega final di e torneo.

Xaquenne Saragoza a pèrdè e final den dos sèt kontra Candice Curie di 12 aña i di Kòrsou, diferensia di 1 aña. Ku e resultado aki Xaquenne Saragoza a finalisá e torneo ku trofeo di plata.

E torneo ProKids ta e torneo di mas grandi pa loke ta hubenil di tènis na Kòrsou.

Na e torneo aki ta partisipá al rededor di 50 mucha muhé i mucha hòmber ku a partisipá den e torneo di e aña aki, esaki den e diferente kategorianan.

Nos ta felisitá Xaquenne Saragoza ku e logro aki.

Sigui riba e bon kaminda pa logra yega unda kubo ke yega den e tòpnan di tènis.

Riba potrètnan Xaquenne Saragoza despues di a titulá supkampion di e torneo di tènis fin di siman pasá.







Invitashon na federashonnan pa reunion djaweps anochi

KRALENDIJK--Den invitashon na tur federashonnan di deporte di nos isla, ta invitá tur federashon di tur ramo di deporte na reunion sumamente importante e siman aki, tratando pa yega na weganan olímpiko.

Distinguido direktiva di Federashon.

Na okashon di establesimentu di e Konfederashon "Bonaire Region Olympic & Sport Federation" (BROSF), direktiva di BROSF tin e honor di invitá bo Federashon na un reunion general informativo i tambe posibilidat pa inskribí bo organisashon pa miembresia di BROSF.

Den ekspreshon di regla, norma i balornan establesé den dekretario di deporte internashonal.

Den kuadro aki konhuntamente ke interkambiá informashonnan tokante intenshon, vishon i meta di BROSF.

Alabes e ruta ku huntu mester kana pa nos atletanan Boneriano por kompetí na Weganan Olímpiko i Kampionatonan Internashonal di region.

Den kuadro di reglanan eksistente establesé di pandemia covid 19, kada Federashon por delega dos (2) persona pa e reunion.

Tene na kuenta ku stulnan lo ta limitá.

Boso partisipashon ta sumamente importante pa lansamentu di nos orguyo atletanan den weganan i kompetensianan internashonal.

Bini un, bini tur pasobra Mundo Post pandemia lo bai tin mester di lidernan i Federashonnan Fuerte, despues di Olimpiada di Hapon 2021.

Bo(so) presensia ta altamente apresiá.

Lugá: Sede Avanti Antriol.

Fecha: 24 yüni 2021
Ora: 19:00-21:00

Máksimo 2 persona pa Federashon



Presidente: sr. Wilfrido Coffi (+599 95614225), Sekretario sr. Ludwig Balentin.

Juventus - Atl. Flamingo awe nochi

KRALENDIJK--Despues ku nos kampionato di futbòl a sigui djadumingu último, e kampionato ta sigui awe nochi, awe djárason 23 di yüni 2021 pa 8'or anochi ku otro partido den Stadion Kralendijk.

Pa awe nochi ta enfrentá otro e ekiponan Juventus di Antriòl/Playa Pabou i Atl. Flamingo di e bario di Nikiboko.

Atlétiko Flamingo ku ta komandá e tabla di posishon di e kampionato invikto pa saldo di gol mas favorabel, ta bini di viktoria di 3-0 riba Uruguay.

Juventus ta bini di derota di 2-1 kontra e kampionnan di Real Rincon.

E partido awe nochi ta unu ku ta primintí di bira otro tremendo partido di e kampionato, un partido ku e ekipo di Juventus buskando e 3 puntonan di e partido pa drecha su posishon den e kampionato, aya banda Atl. Flamingo tratando na bai ku e viktoria pa mantené su invikto i na promé lugá di e kampionato. E partido aki pues tei bira unu interesante ku dos ekipo buskando e viktoria foi dje partido.

Abo fanátiko di e ekiponan aki i di e deporte rei futbòl, presensiá e partido p'abo no pèrdè nada nada di e partido aki.

Éksito na e ekiponan den e partido i den e kampionato.

Bon trabou kant'i kaminda





Gobièrnu ta purba mantené ramanan ku ta krese bai riba kaminda bou di kontròl. Pa e motibu aki ta kontratá 'kaploeg'. BONERIANO a kapta e 'kapploeg' di Uchi Janga aktivo riba kaminda di Karpata algun dia pasá. Nan a hasi un bon trabou riba Kaminda Karpata.

Mensaje del 25 de Mayo, 2021

de la Virgen Maria Reina de La Paz, Medjugorje, Bosnia, Herzegovina

"Queridos hijos, los miro y los invito: regresen a Dios porque Él es amor y por amor me ha enviado con el fin de guiarlos en el camino de la conversión. Dejen el pecado y el mal, decídanse por la santidad y la alegría reinará; y ustedes serán mis manos extendidas en este mundo extraviado. Deseo que sean oración y esperanza para aquellos que no han conocido al Dios del amor.

¡Gracias por haber respondido mi llamado! 05/25

E SIRBIDÓ FIEL

Skritura: Filipensenan 1:27-30

"Solamente, komportá boso na un manera digno di e evangelio di Cristo; ..." v.27(BS)

Miguel di Unamuno, e filósofo spañó, ta konta di e akuadukto romano na Segovia. A konstruié na aña 109 despues di Kristu. Pa 1800 aña el a hiba awa fresku for di serunan pa e siudat kayente yen di set. Kasi setenta generashon di hende a bebe for di dje. A bini un generashon nobo ku a bisa: E akuadukto akí ta asina maravioso ku nos mester preservá esaki pa nos yunan komo un opheto di museo. Nos ta stòp su trabou ku el a hasi pa tantu siglonan. Asina a sosodé; e trahadónan a pone pipanan di heru moderno. Nan a duna deskanso bon meresí na e blòkinan i artefaktonan ku a sirbi fielmente. I e akuadukto a stòp di funshoná. E solo a seka tur e artefaktonan ku no tabata haña awa kontinuamente mas. E pipanan i piedranan a kuminsá daña. Loke ku durante siglonan di trabou no a daña, e tempu di keda sin funshoná a kuminsá destruí. Asina e bida kristian ta. Si nos kier disfrutá solamente di e bendishonnan di Dios i sin hasi esfuerso pa sirbiÉ, nos bida spiritual ta bai atras. Manera un riu sin salida, nos bida ta bai stankando te ora ku e awanan ku nos aseptá bira awanan dañá. Dios ta duna kada kreyente e oportunidat pa traha den su reino. Algun komo siñadónan miéntras otro ta sirbi den limpiesa di e kas di Dios i otro ta trese bishitante, ma nos tur ta yamá pa sirbi, proklamando e Evangelio. Kon nos por sirbi Señor ku éksito? Awe nos ta haña e kontesta pa e pregunta akí den e instrukshonnan di apòstel Pablo na e Filipensenan.

Enrique Azuaga, Paraguay

Pa nos no stanka, nos mester ta sirbiendo!!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Posibilidat pa sera hipotek

KRAENDIJK -- Maduro & Curiel's Bank (Bonaire) N.V. a anunsiá e posibilidat pa sera un Hipotek ku asina yamá 'Hypotheek Garantie Bonaire (HGB)'na Playa Branch òf Hato Customer Service Center.

HGB ta hasi posibel pa por sera un hipotek i kumpra òf konstruí bo promé kas na Boneiru sin kapital propio i alabes limitá e rísikonan finansiero. E garantia aki tambe ta ofresé e posibilidat di un red di seguridat. Pa mas informashon tokante e sobrá rekisitonan pa bini na remarke pa HGB i tambe sobrá kriterionan, bishitá e wèpsait: www.hypotheek-garantiebonaire.nl

Pa un sita por tuma kontakto na: customer.support@mcbbonaire.com òf yama 715-5520.

Potrèt ta ilustrá momento ku e promé kliente a firma su hipotek na notario.

